

ZUGLÓI LAPOK



ALSÓRÁKOS • HERMINAMEZŐ • ISTVÁNMEZŐ • KIS-ZUGLÓ • NAGY-ZUGLÓ • RÁKOSFALVA • TÖRÖKÖR • VÁROSLIGET

Kezdődnek a Zuglói Napok | Papcsák Ferenc: rend és fejlesztések Zuglóban



1935. október 1-jén kezdte meg önálló működését a főváros XIV. kerülete. Az évfordulóra – amely Zugló legnagyobb ünnepe – az Önkormányzat október közepéig tartó rendezvénysorozattal emlékezik. A hagyományoknak megfelelően a Zuglói Napok keretében számos kulturális program várja a városrész lakóit, amelyekre Papcsák Ferenc polgármester már a Nyárbúcsúztatón meghívta a zuglóiakat.

(Részletek a 6., 7. oldalon)

A ciklus kezdete óta az Önkormányzat 2,5 milliárd forintot fordított az intézményeink felújítására – mondta el lapunknak Papcsák Ferenc polgármester, Zugló országgyűlési képviselője. A városvezető érthetetlennek tartja, hogy az az ellenzék támadja most a felújítások csúszása miatt, amelyik regnálása alatt mindent pusztulni hagyott. A kerület a lehetőségekhez mérten fejlődik, év végéig befejeződik a Bosnyák tér megújításának második üteme és nemskára megkezdődik a templomtorony építése is.

A polgármester kijelentette: egyes médiumok állításával ellentétben semmilyen feszültség nincs közöttük és Tarlós István főpolgármester között, sőt most állapotok meg arról, hogy a Városligetből elviszik a bolhapiacot. Az Őrs Vezér téri aluljáróban kialakult

áldatlan állapot fel-számolása érdekében már tárgyalt a X. kerületi polgármesterrel, ugyanis a terület Kőbányához tartozik, fellépési joga neki van az illegális árusokkal szemben. A fidesz-es politikus reményei szerint a 2014–2020 közötti uniós fejlesztési ciklusban, uniós pénzből ismét járhat villamos a Thököly úton. Papcsák Ferenc úgy véli, a Fidesz-KDNP alkotta magyar kormány eddig jól teljesített, kivezette az országot a csődközel állapotból, visszafizette az IMF hitelt, az infláció mértéke alacsony, nő a nemzeti össztermék, a rezsicsökkenésekkel könnyít a lakosság terhe. A hatalomvágytól fűtött bal-



oldali ellenzéknek viszont legfőbb célja, hogy az eddigi eredményeket és intézkedéseket választási győzelme esetén azonnal hatástalanítsa.

A politikus lapunknak megerősítette: jelenleg úgy néz ki, hogy országgyűlési képviselőjelölt lesz.

(Részletek a 3. oldalon)

Ismét becsengettek

Szeptember másodikán reggel az utcákat és a tömegközlekedési eszközöket ellepték az iskolákba igyekvő diákok, akik az évnnyitóra és az első tanítási napra igyekeztek.

A zuglói önkormányzat szakítva a korábbi hagyományokkal idén nem rendezett központi tanévnnyitó ünnepséget. Pontosabban az eddig megszokott iskolai programot egy tanévnnyitó értekezletre cserélte fel, melyet augusztus 30-án a házasságkötő teremben rendeztek.

Az eseményen elismerést vehettek át a tavalyi tanév legjobb pedagógusai és diákjai.

A csengőszót megelőzően augusztus 20-a alkalmából a

Magyar Érdemrend Lovagkereszt Polgári Tagozat kitüntetésben részesült Solymosi Tari Emőke a Zeneakadémia és a Szent István Király Zeneművészeti Szakközépiskola tanára. Augusztus 28-án a Nemzeti színházban tartották meg az első „Bonis Bona – A nemzet tehetségeiért” díj átadó ünnepségét, ahol a díjazott között tíz zuglói pedagógus szerepelt.

Szeptember 2-án a kerület vezetésének képviseletében Rozgonyi Zoltán alpolgármester megjelent a Városligeti Magyar – Angol Két Tanítási nyelvű Általános Iskolában illetve a Teleki Blanka Gimnázium ünnepélyes tanévnnyitóján. Az alpolgármester a városvezetés nevében az új tanév alkalmából mindkét oktatási

intézményben köszöntötte a pedagógusokat és a diákokat.

A Hermina úti iskolában Szatmári Edit, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ zuglói tankerületének igazgatója nyitotta meg a tanévet. Elmondása szerint, a kerületben szeptember 2-án 10.935 diák, köztük 1191 elsős tanuló számára csengettek be. A tankerületi igazgató a Városligeti Általános Iskoláról szólva kiemelte: az intézmény tavaly ünnepelte a kéttannyelvű képzés húszéves évfordulóját, és az oktatás magas színvonalát bizonyítja, hogy az elmúlt tanévben 19 diák felső-, 47 pedig középfokú nyelvvizsgát tett.

Riersch Tamás

(Részletek az 5. és a 10. oldalon)

Aktívabb lett a civil mozgalom Zuglóban



Balogné Kalina Zsuzsanna

A Civil Ház közelgő átadása jótékony hatással van a kerület civil életére is. Az egyesületek és alapítványok, valamint a kisebbségek már tervezik, hogy milyen tartalommal fogják majd megtölteni a Csörtő parki épületet. Balogné Kalina Zsuzsanna civil koordinátorral ezekről a tervekről és a zuglói civil életéről beszélgettünk.

– A kerületi civil szervezetek nagyon értékes műhelymunkát végeznek, izgalmas programokkal rendelkeznek – mondta Balogné Kalina Zsuzsanna. – Az adminisztrációnk szerint jelenleg közel

120 civil egyesület és alapítvány működik a kerületben, hozzájuk kapcsolódik a 13 kisebbség is, amelyek szintén aktív tevékenységet folytatnak. Az általuk kínált paletta nagyon színes, van köztük hagyományörzés, sport, prevenció, városszépítés, ökológia és művészet is.

A szakember szerint a kerületi civil életnek jót fog tenni az infrastrukturális fejlesztés, hiszen az egyik legnagyobb problémát eddig a kellő méretű közösségi szintér, a koordináció és az információ hiánya jelentette.

(Folytatás a 8. oldalon)



Az idén 1191 elsős kezdte meg az iskolát kerületünkben

Tisztségviselők

ALPOLGÁRMESTEREK
Rozgonyi Zoltán alpolgármester fogadóórájára bejelentkezés a 872-9165-ös telefonszámon.

Dr. Ferdinandy István alpolgármester fogadóórájára bejelentkezés a 06-30-486-7343-as telefonszámon.

JEGYZŐ
Bejelentkezés **dr. Papp Csilla jegyző** polgármesteri hivatali fogadóórájára a jegyzői titkárságon, a 872-9171-es telefonszámon.

ALJEGYZŐ
Bejelentkezés **dr. Teimer Gábor aljegyző** polgármesteri hivatali fogadóórájára az aljegyzői titkárságon, a 872-9164-es telefonszámon.

Zugló európai parlamenti képviselője

Dr. Óry Csaba Polgármesteri Hivatal szeptember 12. 18.00-20.00 óra között

Az önkormányzat ügyfélfogadási rendje

Általános ügyfélfogadás
(Pétevárad utca 2.)
Telefon: 872-9000, 872-9100.
hétfő: 13.30–18.00,
szerda: 8.15–16.30,
péntek: 8.15–11.30 óráig.

Ügyfélszolgálat (Pétevárad utca 2.):
hétfő: 8.15–12.00 és 12.30–18.00,
kedd: 8.15–12.00 és 12.30–16.00,
szerda: 8.15–12.00 és 12.30–16.30,
csütörtök: 8.15–12.00 és 12.30–16.00,
péntek: 8.15–11.30 óráig.

Előzetes időpont egyeztetés legfeljebb négy hétre előre: • telefonon: 8729-392
www.magyarország.hu, www.zuglo.hu • személyesen az okmányiroda recepcióján.



Cserepesház
1144 Budapest, Vezér u. 28/b
T: 3632-656 • www.cserepeshaz.hu



KIÁLLÍTÁS
Szeptember 21. (szombat) 10.00-17.00 óráig
ZUGLÓI KERTBARÁTOK KÖRÉNEK kiállítása saját terményeikből, termékeikből. A belépés díjtalan!
MAGYAR TÁNCHÁZ GYEREKEKNEK – APRÓK TÁNCA
Szeptember 29. (vasárnap)
10.00-11.00 óráig kézműves foglalkozás
Vezeti: Kiss Erzsébet kézműves
11.00-12.00 óráig táncház
Közreműködik a Mező együttes és Kovács Zsuzsanna néptánc oktató. Belépő: 450 Ft/fő
BÁBSZÍNHÁZ GYEREKEKNEK A FABULA BÁBSZÍNHÁZ előadásai a Cserepesházban
• Október 6. (vasárnap) 10.00 óra
VITÉZ LÁSZLÓ – hagyományörző vásári bábjáték
• November 3. (vasárnap) 10.00 óra
MAZSOLA – zenés bábjáték
• December 1. (vasárnap) 10.00 óra
VUK – bábjáték
Belépő: 800 Ft/fő. Jegyek elővételben is vásárolhatók a Cserepesházban. Az október 6-ig megvásárolható három alkalmas bérlet ára: 2.200 Ft/fő
KULTÚRKUPON felhasználásával: 2.000 Ft/fő



Lipták Villa
1146 Budapest, Hermina út 3.
T: 220-6777 • www.liptakvilla.hu



Lipták Galéria
Minden hónap második csütörtökén 18:00 órától!
• Szeptember 12. A nagy magyarok! Gaál Tibor (T-Boy) portréi híres magyarokról
Belépés díjtalan!


Lipták Estek
Minden hónap harmadik szerdáján 18:30 órától!
Beszélgetőtárs: Pamper Viktor író-filmrendező
• Szeptember 18. (szerda)
Kondor Katalin a Magyar Rádió volt elnök-vezérigazgatója: A sajtó tegnap és ma!
Támogatónk: Szeretjük Zuglót Egyesület
Belépés díjtalan!



Lipták Pódium
Minden hónap harmadik szombatján 18:00 órától!
• Szeptember 21. (szombat) Szóló mozgásszínházi est Atlasz Gábor előadásában a Burleszktől a Butohig. A komédiától az expresszív drámai költészetig.
• Október 19. (szombat) „Bízd az jövődökre érdemed jutalmát” Balassi és kora. Szabó András előadóművész
• November 30. (szombat) „Az élet kenyere” – zenés játék Szent Erzsébet életéről.
Kolti Helga előadóművész műsora
• December 21. (szombat) Kocsis István: Árva Bethlen Kata. Meister Éva színművész előadásában
Belépő: 1.000 Ft/fő. Jegyek elővételben is vásárolhatók a Lipták Villában! A szeptember 21-ig megvásárolható négy alkalmas bérlet ára: 3.500 Ft
KULTÚRKUPON felhasználásával 3.200 Ft


Esélyegyenlőség- Érzékenyítő program
A Vakrepülés Szintársulat közreműködésével
• Szeptember 28. (szombat) 19:00 órától
Információ: www.vakrep.hu • Belépő: 1.000 Ft/fő



Zuglói Ifjúsági Centrum
1145 Budapest Uzsoki u. 57.
T: 251-19-10 • www.zic.hu



2013. szeptember 14. (szombat)
Délelőtti folyamán: TeSzedd! országos akcióban való részvétel. Csatlakozva az országos „Összefogás a tiszta Magyarorszáért” akciónaphoz, a TeSzedd! keretében a környezetükért felelősséget vállaló fiatalokkal megszépítjük Zuglót.
Érdeklődni és jelentkezni a zic.posta@gmail.com email címen lehet, név és telefonszám megadásával.



2013. szeptember 19. (csütörtök)
18:00-19:00-ig: Lakossági fórum a Cserepesházban. Az Európai Mobilitási Hét zuglói programjainak keretén belül lakossági fórum zuglói civilek részére. Téma: elképzelések, ötletek egyeztetése a Cserepesházban készülő lakossági kerékpármegőrző helyiség létrehozásáról. Előadást tart: Bátki László önkormányzati képviselő. A rendezvény helyszíne: Cserepesház, 1144 Budapest Vezér u. 28/B



2013. szeptember 20. (péntek)
13:00-16:00-ig: „Mozgásban az egyensúlyért” Az Európai Mobilitási Hét zuglói programjainak keretén belül ünnepélyes faultetéssel egybekötött interaktív vetélkedő az Autómentes Nap jegyében zuglói általános és középiskolások részére. Helyszín: Zuglói Ifjúsági Centrum (1145 Budapest, Uzsoki u. 57.). Jelentkezés módja: az iskoláknak kiküldött regisztrációs lap kitöltésével és beküldésével a zic.posta@gmail.com email címre 2013. szeptember 16-ig.

NYÁRBÚCSÚZTATÓ VIGALOM 2013
Köszönjük a támogatást: Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata, OTP Bank Nyrt. Nagy Lajos király úti fiókja, Zuglói Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesület, Zuglói Médiaszolgáltató Kft., Mindent visz ABC, Trófea Grill Étterem Zugló, Hotel Amadeus, Dobrotka József vállalkozó
1001 apróság boltja, CBA Fogarasi úti üzlete, Csértő Patika, Delikát sziget, Juli néni papírboltja, Kéz- és lábápoló szalon, Lora Pékség, Marcipán Cukrászda, Mozgássziget 103, Palackozott Italok Boltja, Papírbolt '06 Kft., Pálmai virágüzlet, Sarokház cukrászda, Söröslő Étterem Pub, Tradicipó Pékség, Turcsok Tímea Ribole táncoktató, Vezér Gyógyszertár

FOGADÓÓRÁK
Önkormányzati képviselők

Egyesült választókörzet	Megválasztott képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 Tildy Balázs <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 395-5557, e-mail: balazs.tildy@gmail.com
2.	 Bihary Zoltán <i>Fidesz-KDNP</i>	Hajós Alfréd Általános Iskola Ungvár utca 36.	Telefonon és/vagy e-mailen történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 624-4675; e-mail cím: bihary.zoltan@fidesz.hu
3.	 Kovács Balázs <i>Fidesz-KDNP</i>		Telefonon történő előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06 (20) 215-1245
4.	 Rátonyi Flóra Noémi <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (30) 486-6669, e-mail: flora0618@gmail.com
5.	 Virág Krisztina <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Telefon történő bejelentkezés alapján. Telefon: 06/70-625-5742 e-mail cím: virkrisz@gmail.com
6.	 dr. Ferdinandy István <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Előzetes bejelentkezés alapján. Bejelentkezés a 06-30-486-7343-as telefonszámon.
7.	 Füle Bernadett <i>Fidesz-KDNP</i>	Hermann Ottó Általános Iskola	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Szeptember 26. 17.00-19.00 óra Telefon: 06/70-625-5743 e-mail cím: fulebetty@gmail.com
8.	 Borbély Ádám <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5746; e-mail cím: adamborbely@freemail.hu
9.	 Gyugyei Attila <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06 (30) 524-9069
10.	 Harrach Péter <i>Fidesz-KDNP</i>	Németh Imre Általános Iskola Lengyel utca 23.	Október 07. 17.00-19.00 óra között. Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06/30-992-0854 e-mail cím: harrachp@gmail.com
11.	 Rozgonyi Zoltán <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Előzetes bejelentkezés alapján. Bejelentkezés a 872-9165 telefonszámon.
12.	 Mélykuti Melinda <i>Fidesz-KDNP</i>		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (70) 431-7528; e-mail cím: melinda.melykuti@gmail.com
13.	 Bátki László <i>Fidesz-KDNP</i>		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (70) 624-4656, e-mail: batki.laszlo@gmail.com
14.	 Majzik Edit <i>Fidesz-KDNP</i>	Cserepesház Budapest XIV. ker. Vezér u. 128/b.	Október 07. 17.00-19.00 óra között. Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06/70-625-5734; e-mail cím: emajzik4@gmail.com
15.	 Solt Zoltán <i>Fidesz-KDNP</i>	Polgármesteri Hivatal	Október 14. 16.00-19.00 óra között. Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06/70-624-4630 e-mail cím: zoltan.solt@gmail.com
Sor-szám	Listás képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 Pelyva György <i>MSZP</i>	Móra Ferenc Általános Iskola Újváros park 2.	Október 02. 17.00-19.00 óra között. Tel.: 251-0833; 06/30-919-6063
2.	 dr. Imre Gergely <i>MSZP</i>	MSZP Iroda Rákosfalva park 1–3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 404-2416
3.	 Kovács-Csincsák László <i>MSZP</i>	MSZP Iroda Rákosfalva park 1–3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06 (30) 486-7324 e-mail: kcsincsakl@freemail.hu
4.	 Várnai László <i>LMP</i>	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06/20-930-8987; e-mail cím: varnai.laszlo@lehetmas.hu, www.varnailaszlo.blog.hu
5.	 Markó Elemér István <i>Jobbik</i>	Jobbik Iroda Komócsy u. 5–7.	Telefonon történő időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 943-1332
6.	 Tamás László Ferenc <i>ZÉK Egyesület</i>	ZÉK Székház Mexikói u 65/A	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5762 E-mail cím: zuglo@zek.org.hu

Papcsák Ferenc: rend és fejlesztések Zuglóban

– Ha az ellenzék azért támad, mert csúszások vannak az intézményeink felújítási munkálataiban, nyugodtan támadjanak, ugyanis az ő idejükben egyáltalán nem voltak felújítások, így azok nem is csúszhattak. Hagyták, hogy a kerület szép lassan szétrohadjon – mondta lapunknak Papcsák Ferenc polgármester. Az elmúlt három évben 2,5 milliárdba kerültek a felújítások. Kitért arra is, adventre kész lesz a Bosnyák tér megújításának második üteme, nemsokára megkezdődik a templomtorony építése is. De az aluljárókból és a Városligetből is eltűnhetnek a zugárusok, és a hajléktalanügyben is rendet tesz a parlament elé kerülő új szabálysértési kódex.

– Az elmúlt időszakban olyan hírek jelentek meg a sajtóban, hogy a Városliget miatt feszültség alakult ki ön és Tarlós István főpolgármester között. Igaz ez?

– Semmilyen feszültség nincsen közöttünk. A sajtóban gyakran jelennek meg olyan állítások, amelyeknek nincs közük a valósághoz, ez az állítás így a kampányidőszakra rákanyarodva még inkább érvényes. A balliberális újságoknak olyan konfliktusokat kell kelteniük, amelyekkel pártjaiknak szavazókat tudnak gyűjteni, gyengíteni tudják a polgári oldalt. Tarlós István főpolgármesterrel 2006 óta – 2010-ig együtt dolgoztunk a Fővárosi Közgazdálkodási és Városi Szervezetek – vagyunk erős szövetségesek. A Városligetben a Zuglói Önkormányzatnak – a Főváros-hoz viszonyítva ugyan elenyésző mértékben – de van tulajdoni részesedése, tehát a terület közös tulajdon. Azonban a Főváros egyik cége a főpolgármester megkerülésével hozzánk fordult piacleltetési kérelemmel. Zugló hatóságilag elutasította ezt az indítványt, hiszen a Városliget egy közpark, nem piac, az emberek kikapcsolódását, pihenését szolgálja.

– Tárgyalt Tarlós Istvánnal? Milyen eredményre vezettek ezek az egyeztetések?

– Megállapodtunk, hogy a Városligetből elviszik ezt a piacot. Ehhez a témakörhöz tartozik, hogy tárgyaltam a X. kerületi pol-



gármesterrel is, hogy közösen bejárjuk az Örs Vezér téri aluljárót és szemrevételezzük az ott – a szintén illegális árusok miatt – kialakult helyzetet. Az aluljáró nem hozzánk, hanem Kőbányához tartozik, de meg kell oldani a problémát. De az Erzsébet királyné útjai aluljáró sem a mi fenntartásunk, hanem a MÁV-é, ott szintén tűrhetetlen a helyzet az árusok miatt. Tehát komplex helyzettel állunk szemben. A szabálysértési kódex módosítása ősszel kerülhet a parlament elé, ennek keretében törvényileg rendezzük ezt a problémát.

– És a hajléktalanokkal mi lesz?

– Az Alkotmánybíróság (Ab) megsemmisítette azt a törvényt, amellyel meg kívántuk oldani ezt a problémát. Tiszteletben tartjuk az Ab határozatát, de továbbra is az az álláspontunk, hogy a többségnek is vannak jogai. Az nem járja, hogy a tömegközlekedési eszközökre sokszor inkább nem is szállnak fel az állampolgárok, mert azt látják, hogy piszkos, hajléktalan, beteg emberek tartózkodnak azon. Viszont nekik joguk van az egészséges élethez, környezethez, közterületekhez, a rendezett közállapotokhoz. En-

gem azért is választottak meg zuglói polgármesterre, mert az előző vezetések nem foglalkoztak ezekkel a gondokkal. Sziszifuszi munka a közterületeink megóvása, de az elmúlt három évben óriási erőfeszítéseket tettünk ennek érdekében. Úgy tűnik – a hajléktalan problémát jogilag – ugyancsak a szabálysértési kódexben – és technikailag is meg tudjuk oldani.

– Az ellenzék aktuálisan az iskolafelújítások csúszása miatt támadja és ezért önt teszi felelőssé.

– Büszke vagyok arra, hogy municiót szolgáltattam nekik a felújításokkal. Ha azért támadnak, mert csúszások vannak a munkálatokban, nyugodtan támadjanak csak, ugyanis az ő idejük alatt nem voltak felújítások, így azok természetesen nem is csúszhattak. Tudom, hogy az ellenzék azt szeretné, hogy ugyanolyan semmittevésben üldögeljünk a székünkben, ahogy ők tették ezt évtizedeken keresztül, miközben az egész kerület szép csendesen szétrohadt alattuk. Az önkormányzat épületéhez például 1975 óta nem nyúltak hozzá! Mi politikai okokból csak a polgármesteri irodát nem újítottuk fel, az egész épület megújult, hiszen ez a zuglóiaké. Ebben a ciklusban, az elmúlt két évben összességében csak intézményeink felújítására 2,5 milliárd forintot költöttünk. Az építőiparban, sajnos szokásos a kivitelezési csúszás, ezt minden ilyen munkafolyamatba be kell kalkulálni. Aki újított már fel lakást, házat, az ezzel tisztában lehet. Természetesen nem örülünk ennek, de több mint hetven helyszínen jelenleg is dolgoznak a munkatársaim, hogy a felújítások a lehető legrövidebb időn belül véget érjenek. Megépítjük a Civil Házat is, egy épületbe kerülnek az eddig szétaprózódott társadalmi szervezetek, lesz végre egy olyan központjuk, ahol rendezvényeket, konferenciákat tudnak majd tartani.

– Mi a helyzet azokkal a közterefelújítási ígérekkel, amiket még 2010-ben tett a választóknak?

– A Bosnyák tér második ütemének kivitelezése kapcsán elindult a közbeszerzési eljárás, szeptember végén megkezdődhet a munka, és adventre reményeink szerint átadják a teret. A templomtorony építését nem az önkormányzat, hanem a Budapest-Esztergom Főegyházmegye főépítésze koordinálja. Ez egy nagyon komoly munka lesz, hiszen egy 55-57 négyzetméteres tornyot kell megépíteniük, amelyhez speciális darura is szükség lesz. A térfelújítás harmadik üteme az épületek homlokzatának megújítása lesz. Ebben Tarlós István főpolgármester arról biztosította Zuglót, hogy a szociális városrehabilitációs pályázaton 150-200 millió forintba számíthatunk.

– Mi nem valósul meg?

– A Bosnyák téri remíz, tehát villamosgarázs ebben a ciklusban sajnos már nem kerülhet a BKV-tól a kerülethez. Amennyiben egy külső kerületbe át tudnák helyezni ezt a funkciót, felszabadulhatna az épület, amelyet mi kulturális központtá alakítanánk.

Hamarosan felújítják az 1-es és 3-as villamosok pályáit, új szerelvények fognak ezekre az útvonalakra érkezni. A 2014-2020 közötti uniós fejlesztési ciklusban, uniós támogatással reményeink szerint a Thököly úton újra járhatnak majd a villamosok, természetesen modern, rendezett formában.

– 2014-től összeférhetetlen lesz a parlamenti képviselőség és a polgármesterség. Mit jelent ez pontosan?

– Mindenképp átalakul a teljes belpolitikai viszonyrendszerünk. A Fidesz-KDNP parlamenti többsége úgy döntött, jövő évtől 386 helyett 200 képviselő ül majd a parlamentben, a 176 helyett 106

egyéni képviselő dolgozik majd. Ezt azt is jelenti, hogy professzionálisabb, koncentráltabb lesz a parlamenti munka, hiszen a képviselők csak ezzel a munkakörükkel foglalkozhatnak. A jelenlegi állás szerint úgy néz ki, hogy országgyűlési képviselő-jelölt leszek.

– Hogy értékeli az elmúlt három év kormányzati intézkedéseit, mire lehet még számítani a kormánypártoktól a következő hónapokban?

– Amikor a Fidesz-kormány 2010-ben átvette az ország irányítását, akkor a csőd szélén táncoltunk, hasonlóan Görögországhoz, Portugáliához, Ciprushoz. Ezekben az országokban – hasonlóan az akkori Magyarországhoz – jelenleg is az IMF és az Európai Bizottság diktál, elvesztették függetlenségüket, csökkentették a nyugdíjakat, a közszolgáltatásban dolgozók, így a tanárok, az egészségügyi dolgozók bérét. Általánosan náluk a véres tömegüntetések, összecsapások, sztrájkok. Mi viszont, szakítottunk az IMF-fel, visszafizettük a hitelüket, megőriztük és növeltük a nyugdíjak reálértékét, megemeltük a tanárok és az egészségügyi dolgozók bérét, csökkentettük az államadósságot, a rezsidíjakat. Ez utóbbi óriási dolog, hiszen ilyen az elmúlt húsz évben soha nem volt. Emellett rekord alacsony az infláció mértéke is. Az ország lassan talpra áll, nő a nemzeti össztermékünk, átalakítottuk a közmunkarendszert. Az emberek tehát tudják, mire számíthatnak tőlünk a jövőben is, továbbra is lendületben vagyunk, teljesítjük az uniós elvárásokat is. A baloldali ellenzéket, Bajnai Gordont, Mestreházy Attilát és Gyurcsány Ferencet is ismerik a szavazók, tudják, tőlük mindezeknek az intézkedéseknek a hatástalanítására számíthatnak ha kormányra kerülnek. Ezt nem szabad nekik megengedni.

Pindroch Tamás

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

Sajtóközlemény

Papcsák Ferenc sajnálattal veszi tudomásul, hogy máris beindult a Ron Werber-i gyűlöletkampány és egyesek nem riadnak vissza a náci gyűlöletbeszédtől sem.

Magyarország békés ország lehetne, de sajnos a jelek szerint a 2002-eshez hasonló, aljas kampány máris kezdetét vette a baloldaltól.

A mai napon Papcsák Ferenc zuglói polgármester nevében több zuglói közoktatási intézmény hamis email-t kapott. A levelekben Adolf Hitlert és a náciizmust dicsőítik, valamint a zsidó és a cigány gyerekek listázására és elkülönítésére szólítanak fel.

Papcsák Ferenc a leghatározottabban elhatárolódik a levél tartalmától és felháborítónak tartja azt, ezért még a mai napon büntetőfeljelentést tesz a nevével való visszaélés és a rasszista náci tartalom miatt. Az előzetes szakértői vélemény szerint a hamis levelek külföldi szerverről érkeztek.

Zugló polgármestere kijelentette: mint eddig, ezután is minden alkalommal ki fog állni a magyarországi kisebbségek védelmében.

Budapest, 2013. szeptember 3.

Zuglói Önkormányzat Sajtóosztály

Tájékoztató

a településképi bejelentési eljárásról és a településképi véleményezési eljárásról

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Képviselő-testülete megalkotta a településképi bejelentési eljárásról szóló 25/2013. (V.27.) és a településképi véleményezési eljárásról szóló 27/2013. (V.27.) önkormányzati rendeletét. Mindkét rendelet hatálybalépése 2013. június 1.

A rendeletek előírásait a hatályba lépését követően indult eljárásokban kell alkalmazni.

A településképi bejelentési eljárásról szóló rendelet az alábbi – építésügyi hatósági engedélyhez nem kötött – építési tevékenységeket vonja be a bejelentési eljárásba:

- a) Meglévő épület utólagos hőszigetelése, a homlokzatfelület színezése, a homlokzat felületképzésének megváltoztatása.
- b) Meglévő, helyi (kerületi) védelem alatt álló épületen nyílászáró – áthidalóját nem érintő – cseréje.
- c) Az épület közterület felőli homlokzatához illesztett előtető, védőtető építése, meglévő átalakítása, korszerűsítése, bővítése, megváltoztatása, ha ehhez az épület tartószerkezetét nem kell megváltoztatni, átalakítani, megbontani, kicserélni, megerősíteni vagy újjáépíteni.
- d) Kereskedelmi, vendéglátó rendeltetésű épület építése, bővítése, melynek mérete az építési tevékenység után sem haladja meg a nettó 20,0 m2 alapterületet, kivéve műemléki jelentőségű területen a telek közterületi határához legközelebb, de legfeljebb 50 méterre álló új épület építését, vagy meglévő épület építésügyi hatósági engedélyhez kötött bővítését vagy átalakítását.
- e) Közterületi telekhatáron kerítés építése, meglévő felújítása, helyreállítása, átalakítása.
- f) Utasváró fülső építése.
- g) Elektronikus hírközlési építmény:
- ga) műtárgynak minősülő antennatartó szerkezet létesítése, ha annak bármely irányú mérete a bruttó 6,0 m-t nem haladja meg, vagy
- gb) az antennatartó szerkezet méretétől függetlenül a szerkezetre antenna felszerelése, ha az antenna bármely irányú mérete a 4,0 m-t nem haladja meg.

A településképi véleményezési eljárásról szóló rendelet az alábbi – építésügyi hatósági engedélyhez kötött – építési tevékenységeket vonja be a véleményezési eljárásba:

- a) Új épület építése.
- b) Meglévő épület közterületről látható átalakítása, felújítása, helyreállítása, korszerűsítése, homlokzatának megváltoztatása, ha az építési tevékenységgel az építmény tartószerkezeti rendszerét vagy tartószerkezeti elemeit is érinti.

A Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. ügyfélfogadási időpontjai

	Hétfő	Szerda	Péntek
Délelőtt (8:00-12:00)	Ingatlan-gazdálkodási Divízió Lakás ügyek (lakáspályázatokkal, bérleti szerződés hosszabbításával, bérleti jogviszony folytatásával kapcsolatos ügyek)	Behajtási iroda (felszólítással és felmondással kapcsolatos ügyek)	Ingatlan-gazdálkodási Divízió 8:00-10:00 Értékesítési ügyek (lakás- és nem lakás céljára szolgáló helyiségek, valamint egyéb ingatlanok értékesítésével kapcsolatos ügyek)
		0-s igazolások kérése elidegenítési iroda 304/A számla egyeztetés	10:00-12:00 Lakás ügyek (lakáspályázatokkal, bérleti szerződés hosszabbításával, bérleti jogviszony folytatásával kapcsolatos ügyek)
Délután (12:00-16:00)	Behajtási iroda (felszólítással és felmondással kapcsolatos ügyek)	Ingatlan-gazdálkodási Divízió Helyiség ügyek (Üzlethelyiségek bérbevételével, bérleti szerződés hosszabbításával kapcsolatos ügyek)	A fentiekben túl, általános ügyfélszolgálat működik a Zuglói Vagyongkezelő Zrt. épületében a bejáratától jobb oldali pultnál hétfőtől–csütörtökig 8:00–16:00 óráig, és pénteken 8:00–13:00 óráig. Pénztári nyitva tartás: hétfőtől–csütörtökig 8:00–16:00 óráig, pénteken 8:00–11:30, ebédidő 11:30–12:00
	0-s igazolások kérése elidegenítési iroda 304/A számla egyeztetés		

I 145 Budapest, Pétervárad u. 11-17. • Postacím: I 590 Budapest, Pf. 184. • Telefon: 06 40 520-000 • Web: www.zugloizrt.hu

Hirdetmény

A Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. tulajdonában álló, a Budapest XIV. Lőcsei út 24-26. szám alatt ingatlan teremgarázsában található, bérbe vehető gépkocsibeállók listája

Cím	Alapterület (m2)	Rendeltetés	Minimálisan ajánlható bérleti díj
G1; G4; G9; G10; G11; G12; G23; G26; G30; G31; G34; G37; G41; G42; G44; G46; G47	10	Gépkocsi beálló	12.250,- Ft + ÁFA/hó
G24; G32; G33;	10	Gépkocsi beálló	11.025,- Ft + ÁFA/hó

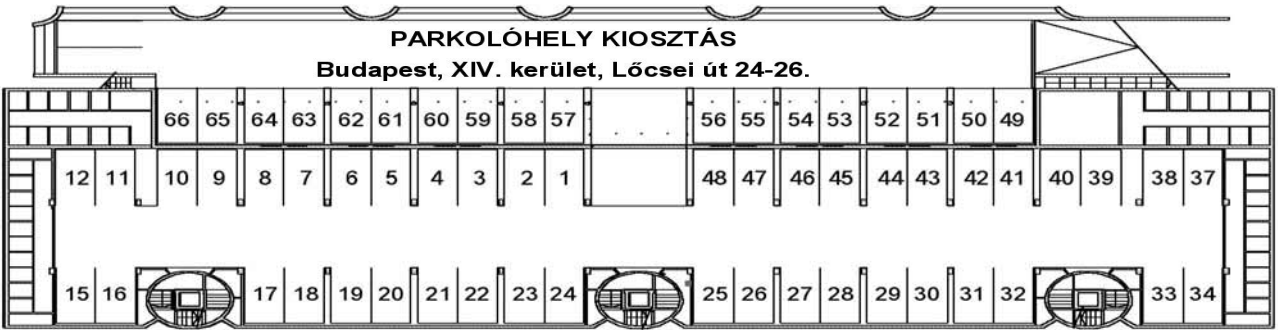
Ajánlatot tenni havi bérleti díjra lehet, a minimálisan ajánlható bérleti díjat figyelembe véve.

Az ajánlatok benyújthatók a 'Kérelem Bejelentő Űrlap' formanyomtatvány kitöltésével, mely személyesen átvehető a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. recepcióján (Bp., XIV. Pétervárad u. 11-17.) vagy letölthető a honlapról (www.zugloizrt.hu).

A gépkocsibeállók megtekinthetőek előzetes időpont-egyeztetéssel, a 469-8156-os telefonszámon.

A hirdetmény kifüggesztésre kerül a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján és hivatalos honlapján (www.zugloizrt.hu).

A hirdetményt kifüggesztette: Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. Bérleménygazdálkodási és Értékesítési Iroda



Tájékoztatjuk Önöket, hogy 2012. június hónaptól havi rendszerességgel előre meghirdetett napon a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. vezetői kiemelt ügyekben személyesen is fogadják az ügyfeleket.

Bejelentkezni a bejelentkező űrlap kitöltésével lehet, melyet a www.zugloizrt.hu oldalról letölthetnek vagy személyesen a Vagyonkezelő Zrt. épületében (1145. Budapest Pétervárad u.11-17.) található ügyfélpultnál átvehetnek. A kitöltött bejelentkező űrlapot személyesen az ügyfélpultnál, elektronikusan kiemeltugyek@zugloizrt.hu címre, vagy faxon a 469-8108 telefonszámom lehet leadni. Az ügyintéző kollégáink az egyeztetés pontos időpontjáról értesítik a bejelentkező ügyfeleket.

Dátum	Név	Divízió
Szeptember 30.	Baranyai Zsolt	Városüzemeltetési Divízióvezető
Szeptember 27.	Tóth Csaba	Ingatlan-gazdálkodási Divízióvezető
Szeptember 27.	Kiss János Csaba	Üzemeltetési, karbantartási és felújítási Divízióvezető

Bérbe vehető önkormányzati tulajdonú helyiségek

Budapest XIV. Kerület Zugló Önkormányzat tulajdonában álló bérbe vehető nem lakás céljára szolgáló helyiségek, gépkocsi beállók és területek listája megtekinthető a http://www.zugloizrt.hu/hirdetmenyek/ hivatalos oldalon, illetve a hirdetmény kifüggesztésre került Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodája hirdetőtábláján, valamint a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján.

Hirdetmény

A Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. értékesítésre meghirdeti a 31268/180/A/57 hrsz.-ú természetben Bp. XIV. Lőcsei u. 24-26. szám alatti ingatlan teremgarázsában található alábbi gépkocsi beállókát

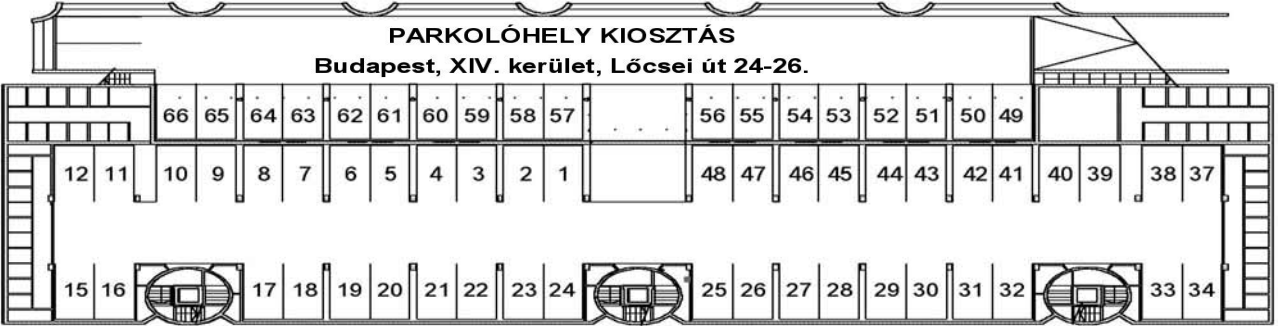
Cím	Alapterület (m2)	Rendeltetés	Minimálisan ajánlható vételár
G1; G4; G9; G10; G11; G12; G23; G26; G30; G31; G34; G37; G41; G42; G44; G46; G47	10	Gépkocsi beálló	I 524 787 Ft
G24; G32; G33;	10	Gépkocsi beálló	I 219 829 Ft

Ajánlatot tenni vételárra lehet, a minimálisan ajánlható vétel-árat elérő vagy azt meghaladó összegre.

Az ajánlatok benyújthatók 'Kérelem Bejelentő Űrlap' formanyomtatvány kitöltésével, mely személyesen átvehető a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. Recepcióján (Bp., XIV. Pétervárad u. 11-17.) vagy letölthető a honlapról (www.zugloizrt.hu).

Az ingatlanok megtekinthetőek előzetes időpont-egyeztetéssel, a 469-8156-os telefonszámon. A hirdetmény kifüggesztésre kerül Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján és hivatalos honlapján (www.zugloizrt.hu).

A hirdetményt kifüggesztette: - Bérleménygazdálkodási és Értékesítési Iroda
- Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt.



Változás az Okmányiroda ügyfélfogadási rendjében

Tájékoztatjuk Tisztelt Ügyfeinket, hogy 2013. június elsejétől az okmányiroda ügyfélfogadási rendje, minden szakterületen, egységesen az alábbiak szerint alakul:

Hétfő, Szerda, Péntek: 7.00–13.30 és 14.00–20.00
Kedd, Csütörtök: 7.00–12.00 és 14.00–20.00

Minden nap van lehetőség előre lefoglalt időpontban, és időpontfoglalás nélkül, sorban állással is ügyet intézni.

Időpont foglalható a www.magyarország.hu honlapon, valamint személyesen illetve telefonon, az okmányiroda recepcióján. Telefonszám: 872-9271 és 872-9392

A hosszú várakozási idő elkerülése céljából, az előre lefoglalt időpont nélkül érkező ügyfelek részére a sorszám kiadása naponta kétszer, a délelőtti és a délutáni műszakban is külön történik. Tisztelettel: dr. Molnár Csaba József

Budapest Főváros Kormányhivatala XIV. Kerületi Hivatala hivatalvezető

Értékesítésre meghirdetett önkormányzati tulajdonú ingatlanok

XIV. Kerület Zugló Önkormányzat tulajdonában álló lakások, nem lakás céljára szolgáló helyiségek és egyéb értékesítésre meghirdetett ingatlanok listája megtekinthető a http://www.zugloizrt.hu/hirdetmenyek/ hivatalos oldalon, illetve a hirdetmény kifüggesztésre került Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodája hirdetőtábláján, valamint a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján.

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata nyílt, egyfordulós pályázati útján értékesítésre meghirdeti kizárólagos tulajdonát képező Budapest XIV. kerület Jávorka Ádám u. 10. szám alatti, 31251/3 hrsz-ú, 360 m2 alapterületű, kivett lakóház, udvar megnevezésű ingatlanát.

A pályázati felhívás megtekinthető a http://www.zugloizrt.hu/hirdetmenyek/ és a http://www.zuglo.hu hivatalos oldalon, illetve kifüggesztésre került a Zuglói Városgazdálkodási Közzszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján (XIV. Budapest, Pétervárad u. 11-17.), valamint Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájának hirdetőtábláján (XIV. Budapest, Pétervárad u. 2.).

A zene szolgálatában

A nemzeti ünnep alkalmából Solymosi Tari Emőke a Zeneakadémia és a Szent István Király Zeneművészeti Szakközépiskola zenetörténet tanára a Magyar Érdemrend Lovagkereszt Polgári Tagozat kitüntetését vehette át.

Solymosi Tari Emőke munkáját korábban már kétszer is elismerték, előbb a Zugló Közművelődésért, majd Szabolcsi Bence-díjat kapott. A két díj a megtiszteltetésen túl fontos üzenetet is hordozott. Az első elismerést ugyanis attól a kerülettől kapta, ahol immár két évtizede tevékenykedik, a másodikat pedig arról a zenetörténészről nevezték el, aki Solymosi Tari Emőke tanárait oktatta a Zeneakadémián.

– Az augusztus 20-i állami elismerés indoklásaként négy különféle tevékenységemet nevezték meg – mondta a zuglói pedagógus. – Ezek között volt a zenetudományi munkám, amely során főként Lajtha László zeneszerző és népzene-kutató életének és munkásságának kutatásával, bemutatásával foglalkoztam. E témáról már több könyvet írtam, sok előadást is tartottam. Tavaly novemberben például már második alkalommal beszélhettem Lajtháról franciául Párizsban.

A Magyar Érdemrend Lovagkereszt Polgári Tagozat kitüntetés Solymosi Tari Emőke zenepedagógiai munkásságának is elismerése. A kiváló pedagógus párhuzamosan két intézményben is

tanít: a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetemen és a Columbus utcai zeneművészeti szakközépiskolában.

– Záborszky Kálmán igazgató úrral régi keletű a kapcsolat. A 80-as évek végétől szakújságíróként dolgoztam. Az első években zenekritikákat írtam, később pedig zenei tárgyú interjúkat készítettem. Többek között Záborszky Kálmánnal is beszélgettem, aki talán megérezte, mennyire szeretnék tanítani, így nem sokkal később, nagy örömmre, meghívott tanárnak a szakközépiskolába. Nagyszerű eredményeket produkáló intézménybe kerültem, ahol elhivatott kollégákkal dolgozhatom együtt.

A közös munkát hamarosan közös siker követte, ugyanis Záborszky Kálmán családoknak szóló komolyzene népszerűsítési programot indított, amely koncepciójának kidolgozásába bevonta Solymosi Tari Emőket is, aki annak „ötletgyárosa” és állandó műsorvezetője lett. Így született meg 1997-ben a Zuglói Filharmonia rendezésében a Pastorele elnevezésű családi hangversenysorozat, amelynek az idei tanévben lesz a 200. előadása. A különböző műfajokat – zenét, táncot, filmet, ismeretterjesztő előadást – felváltató előadások rendkívül népszerűek, az elmúlt 16 évben Zugló védjegyévé váltak.

– A Pastorele mellett néhány éve egy újabb sorozatot is útjára indítottunk, amellyel az öt-tíz, illetve

tíz-tizenhét év közötti zuglói gyerekeket és diákokat céloztunk meg, akik lelkesen fogadják a színes, tematikus előadásokat. A nézőszám már meghaladta a húszezret. Ebben a kezdeményezésben is ragyogó partnerünk a Zuglóban működő Magyar Táncművészeti Főiskola.

A fenti programok szerkesztője Solymosi Tari Emőke, aki az indoklás szerint, ez irányú tevékenységével is rászolgált az állami kitüntetésre.

Az elismerés odaítélói negyedik érvként Solymosi Tari Emőke a magyar zenei nevelés eredményeinek széleskörű megismertetésében betöltött szerepét jelölték meg. A zuglói Psalmus Humanus Művészetpedagógiai Egyesület képviselőjében már a világ számos pontján tartott előadást azokról a korszerű módszerekről, melyeket a hazai zenepedagógia a kodályi hagyományokra építve az elmúlt évtizedekben dolgozott ki.

– A kitüntetés jóleső visszajelzés, de megnöveli a felelősségterhet és az elkötelezettségemet is. Missziót végzek amikor igyekszem az értékes zene és általában a hazai kultúra ügyét szolgálni. A tanáraimtól – például olyan nagyságoktól, mint a zongoraművész Tusa Erzsébet, vagy a zenetörténész Kroó György és Földes Imre – széles látókört és tudásvágyat kaptam. Szeretném én is erre nevelni a tanítványaimat. A visszajelzésekből úgy érzem, talán jó úton járunk.

Riersch Tamás



Solymosi Tari Emőke

Kazinczy ükunokája zuglói polgárőr lett

Mohácsi Józsefné, született Kazinczy Erzsébet nyugodtan pályázhatna a kerület legenergikusabb szépkorúja címére. A nagy nyelvújító, Kazinczy Ferenc ükunokája 92 évesen is jó kedélyű és tevékeny, és nap, mint nap képes megnevetetni az embereket. Születésnapja alkalmából tiszteletbeli polgárőrré nevezték ki.



Bözsike néni a kerületet a második családjának tekinti

Mohácsi Józsefné, Bözsike néni 1998 októbere óta tagja az Árnyaskert Idősek Klubja közösségének. Jelenleg ő a legidősebb

a Bánki Donát parki klubban, ennek ellenére sokan „irigykednek” a fiatalos lendületére. Erzsike néni 92. születésnapja alkalmából, augusztus 27-én Rozgonyi Zoltán alpolgármester és Kardos Pál, a Zuglói Közbiztonsági Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatója közösen köszöntötte és átadta neki a tiszteletbeli polgárőri kinevezését bizonyító oklevelet.

Bözsike néni nemcsak szűkebb környezetében, hanem a kerületi szintű rendezvényeken is aktívan részt vesz. Tavaly főzött a Káposztafesztiválon, az idén az „Egy jó szó Zuglóban” áldozatvédelmi program keretében az idősebb korosztály számára meghirdetett önvédelmi oktatásra elsőként jelentkezett.

Az Árnyaskert Idősek Klubjában Bözsike néni tevékenységének elismeréséül születésnapjára egy időszakos kiállítást rendeztek, amelyből kiderült, hogy korábban is lelkes résztvevője volt a kerületi főzőversenyeknek. Többek között indult a Nagymama Süteménysütő Versenyen, bekapcsolódott a Tiszta Virágos Zuglóért programba, illetve 80 éves korában a Kihívás napján lefutotta a 400 méteres távot. Tehát a fentiek alapján kijelenthetjük: ő a kerület egyik legenergikusabb nyugdíjasa.

Bözsike néninek regényes élete volt! Már a származása is különlegesség, hisz a nagy nyelvújító Kazinczy Ferenc ükunokájának vallhatja magát. A második világháború vészterhes napjaiban ételt vitt a budapesti gettóba, később



Rozgonyi Zoltán (jobbról a második) és Kardos Pál (jobbról az első) adta át Mohácsi Józsefnének a tiszteletbeli polgárőr kinevezését bizonyító oklevelet

kenyeret adott a fogságba került katonáknak is, akiket vonattal szállítottak a szovjet táborokba. Mindkét esetben az életét kockáztatta másokért.

Sokszor meggyűlt a baja a hatalommal, de a gondviselés és a veleszületett életösztön minden nehézségen átesítette. Élete legnagyobb tragédiája imádott férjének és a két szeretett gyermekének elvesztése

volt, amit csak nagyon nehezen tudott feldolgozni.

Bözsike néni 1976 óta lakik Zuglóban. Népes családja mellett – hat unokája és 14 dédunokája van –, a kerületet a második családjának tekinti. Ezt mind a mai napig tetteivel is bizonyítja. Többek között a saját kezűleg készített bohócaival, amelyekkel már sokakat megajándékozott Zuglóban. Ezek a bábuk is Bözsike

néni nem szűnő energiáját bizonyítja. Hiába az átél 92 esztendő, még a televízió előtt sem tud úgy ücsörögni, hogy közben ne csináljon valamit. Bözsike néni ma is maga vásárol be, főz, mos, és eltartja magát, minden nap elmegy az Árnyaskert Idősek Klubjába, részt vesz a kerület programjain, pedig ahogy szokta mondani, már bőven elmúlt húsz éves.

R.T.

Nyárbúcsúztató vigalom Zuglóban



Az oldalon található cikkekhez kapcsolódó videók megtekinthetők a zugloilapok.hu oldalon

Az idén is sok látogatót vonzott a Zuglói Nyárbúcsúztató

Immár hagyomány Zuglóban, hogy az Önkormányzat augusztus végén vidám, egész napos szabadtéri Nyárbúcsúztatót tart a Fűredi úti lakótelepen. Az augusztus 31-i rendezvényre ellátogatókat a korábbiakhoz hasonlóan most is színes programok fogadták a Cserepes ház melletti parkban.

Az idei vigalom az Alma együttes koncertjével vette kezdetét, amelyet a Görömbő Kompania fellépése követett. A nap folyamán színpadra lépett többek között a Vakrepülés színház, Mericske Zoltán ütőzenekara, és közkívánatra Janicsák Vica. A rendezvény lehetőséget adott a fiatal zuglói előadóművészeknek arra, hogy a nagyközönség előtt is megmutassák tudásukat.

– A mai nap a vidámságról a jókedvről szól, egy olyan összejövétel, ahol a zuglóiaknak a színvonalas programokon túlmenően lehetőségük van a szomszédokkal, barátokkal találkozni, beszélgetni és a család minden tagja megtalálhatja a számára megfelelő programot – jelentette ki

lapunknak Rozgonyi Zoltán, a rendezvény védnöke.

A színpadi programokon túl a gyerekeket ugrálóvár, arcfestés, állatsimogató, trambulin, kézműves foglalkozás, csiribiri sátor várta, míg a felnőttek a különböző, nekik szóló rendezvényen vehettek részt.

A Nyárbúcsúztatón más szervezet mellett bemutatkozott a Virágzó Zugló program, a Zugló Kártya projekt, a Zuglói médiaszolgáltató Kft. A Polgárőrség tagtoborzót, a Vöröskereszt véradást, az Uzsoki Modell szűrővizsgálatot tartott. A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár munkatársai az olvasás népszerűsítéséért települtek ki.

– A Nyárbúcsúztató Vigalom az egyik olyan rendezvényünk, ahol minden érdeklődő korosztálytól függetlenül, anyagi megterhelés nélkül szórakozhat, ugyanakkor képet kap a kerület sokszínű kulturális, szabadidős lehetőségeiről – mondta el Csaniga Andrea a Zuglói Cserepes Non-profit Kft. ügyvezetője.

A nyárbúcsúztatót este a Pedrofón együttes utcabálja és tűzzsonglór szám zárta. **ZL**

Polgármesteri köszöntő

A Nyárbúcsúztató vigalom alkalmából a Zuglói Médiaszolgáltató Kft. rendkívüli lapszámmal kedveskedett a rendezvényen megjelenteknek. Ebben adtuk közre Papcsák Ferenc polgármester, Zugló országgyűlési képviselője, az esemény fővédnöke köszöntőjét, illetve az Önkormányzat őszi rendezvényeire szóló meghívóját, amit az alábbiakban olvashatnak.

Tisztelt Zuglóiak!

Nagy szeretettel és tisztelettel köszöntök minden kerületi lakost a hagyományos Zuglói Nyárbúcsúztató alkalmából. Külön is köszöntöm mindazokat, akik jelenlétükkel megtisztelték az Önkormányzat rendezvényét és azokat is, akiknek elfoglaltságuk miatt nem volt módjuk ellátogatni az eseményre.

Mint közismert számomra nagyon fontos minden olyan rendezvény, amely a közösség építését, az emberek közötti kapcsolatok alakítását szolgálja. Én ugyanis hiszek a közösség erejében, fontosságában, alkotóképességében. Fontosnak tartok minden olyan programot, amely az összetartozásról, a családról, az együttlétről szól.

Nem csak a közös rendezvények jelentőségében, hanem az együttgondolkodásban és közös munkában is hiszek, ezért tartotam hivatalba lépésem óta rendkívül fontosnak a lakosság véleményének a kikérését, a polgárokkal való közvetlen párbeszédet, köztük a Zuglói Konzultációt. Közös erőfeszítéseink eredményei már láthatóak, a ciklus kezdete óta húsz éve nem tapasztalt fejlődésen ment át a kerület. Elég, ha csak a közterületek fejlődésére, tisztábbá és virágosabbá tételére, a közrend, közbiztonság erősödésére, Zugló kulturális- és sportéletének felvirágozására gondolunk.

De a mai nap nem a számvetés ideje, hanem a szórakozásé, a kikapcsolódásé.



Ehhez kívánok Önöknek a mai nap folyamán további jó időtöltést és egyben engedjék meg, hogy ezúton is meghívjam valamennyiüket a kerület születésnapja alkalmából megrendezésre kerülő Zuglói Napokra, amelynek programjai a hagyományoknak megfelelően szeptember végén, október elején zajlanak majd. Az idei Zuglói Napok díszvendége székelyföldi testvértelepülésünk, Csíkcsicsó lesz.

A Zuglói Napok rendezvénysorozatába tartozó káposztafőző verseny az idén új helyszínen a Zuglói Kulturális és Gasztro-nómiai Fesztivál keretében kerül megrendezésre, ahová, ahogy a későbbiekben meghirdetésre kerülő rendezvényeinkre is, szeretettel várunk minden kerületi lakost, főzőtudását megmutatni kívánó csapatot és minden érdeklődőt.

Szeretettel várom Önöket Önkormányzatunk valamennyi sport, kulturális és szabadidős rendezvényére. Jó szórakozást, kellemes időtöltést kívánok minden zuglói polgárnak!

Tisztelettel:

Papcsák Ferenc polgármester,
Zugló országgyűlési képviselője

(A Zuglói Napok részletes programjai a 7. oldalon olvashatók)

Megkérdeztük

Hasznosnak tartja-e a Zuglói Önkormányzat Nyárbúcsúztatóját és hasonló jellegű rendezvényeit?

Hrivnák Ferenc



Nagyon örülünk neki, köszönjük hogy ez a lehetőség van, egész estig itt szoktunk lenni, soha nem szoktuk kihagyni. Jó, hogy Zugló életében van egy ilyen esemény, ez a kerületnek is jó, és a környezetünknek is.

Oravecz Győzőné



Nagyon szerettem ezt a rendezvényt, minden évben jövők, alig várom az augusztus végét, hogy jöhessenek ide. Nekem ez a szórakozás, meg vagyok elégedve a műsorral. Ez a program az embereket összehozza, a gyerekeknek nagy élmény és mindenki jól érzi magát.

Lippai Adrienn



Szerintem nagyon jó ez a program, izgalmas nekem is és a kisebb gyerekeknek is, jó minden itt. Körbenézünk mindenhol, érdekes dolgok vannak.

Lajos király lovagjai csomagoltak



A gyerekek nagy örömmel fogadták az ajándékokat

A Nyárbúcsúztatón az OTP Bank Nyrt. Nagy Lajos király úti fiókjának munkatársai – Lajos király lovagjai néven – gyűjtést rendeztek a rászoruló zuglói családok támogatására. Az adományokkal a nehéz helyzetben lévő kerületi családok iskolakezdését kívánták segíteni.

Az akció kezdeményezője Tátrai Tibor osztályvezető volt, aki nek a Csomagoljunk együtt! elnevezésű, tanszergyűjtésre vonatkozó ötlete elnyerte a bank támogatását.

A program révén közel negyven család részesült beiskolázási támogatásban. A csomagokat a banki pályázaton nyert támogatásból, a bankfiók alkalmazottjainak adományaiból és a Nyárbúcsúztató Vigalom során gyűjtött felajánlásokból állították össze. Az adományok szétosztását a Zuglói Családsegítő munkatársai végezték. Szeptember 2-án négy család személyesen köszönhetette meg a segítséget a Nagy Lajos király úti OTP bankfióknak. Az eseményen megjelent Rozgonyi Zoltán alpolgármester is.

R. T.

FELHÍVÁS

Tisztelt Zuglói Polgárok!

A Zuglói Cserepes Kulturális Non-profit Kft. az EURÓPAI MOBILITÁSI HÉT keretein belül **LAKOSSÁGI FÓRUMOT** szervez zuglói civilek részére.

A program célja:

Elképzelések, ötletek egyeztetése a Cserepes házban készülő **lakossági kerékpármegőrző helyiség** létrehozásáról.

A rendezvény időpontja:

2013. szeptember 19. (csütörtök) 18 órától 19 óráig

A program fővédnöke: **Dr. Papcsák Ferenc** Zugló polgármestere

Védnöke: **Rozgonyi Zoltán** Zugló alpolgármestere

A programon **Bátki László** önkormányzati képviselő tart előadást.

A rendezvény helyszíne:

Cserepes ház, 1144 Budapest, Vezér utca 28/b

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



Cím: 1144 Budapest, Vezér u. 28/b. Telefon: (36-1) 363-2656, (36-30) 431-5372 Fax: (36-1) 460-0278
www.cserepesaz.hu, e-mail: info@cserepesaz.hu



Zuglói Kulturalis és Gasztronómiai Fesztivál

Városliget

Színpadi programok

Olof Palme sétány, Városligeti körút

09

szeptember

28

szombat

Műsorvezető-házigazda:
Harsányi Levente

Kiegészítő programok:
6. Zuglói Káposztafőző verseny,
Civil utca, légvár,
arcfestők,
kézműves foglalkoztatók,
kézműves és egyéb árusok,
állatsimogató




09:30 **ZUGLÓI MAJORETTE CSOPORT**

10:00 **Szent István Király Zeneiskola Tömeg és Ütőzenekara**
vezényel: MERICSKE ZOLTÁN

11:00 **ZUGLÓI ISKOLÁK BEMUTAKOZÁSA**

TESTVÉRVÁROSUNK BEMUTAKOZÁSA:
A CSÍKCSICSÓI NÉPTÁNCCSOPORT MŰSORA

13:30 **MISZTRÁL EGYÜTTES: ÁLOMKÓFIC GYERMEKMŰSORA**

16:30 **ABAHÁZI CSABA ÉS AZ RLB**

18:00 **BIKINI KONCERT TŰZZSONGLŐRÖK**

20:00 Ünnepléses köszöntő

20:30 **UTCABÁL: HEINCZ GÁBOR -BIGA- ÉS ZENEKARA,**
vendég: VERES MÓNICA „NIKA”

22:00 **TŰZIJÁTÉK**




Fővédnök: **dr. Papcsák Ferenc** Zugló polgármestere

Védnök: **Rozgonyi Zoltán** Zugló alpolgármestere




Cserepesház
Zuglói Cserepes Kulturalis Non-profit Korlatolt Felelősségű Társaság



zugloilapok.hu
zuglói média

Kulturális Örökség Napjai - Zugló
2013. szeptember 21-22.



SZEPTEMBER 21. (SZOMBAT)

ZUGLÓI ZSOLNAY-GYÁRI-EMLEKSÉTA (45 PERC)
Találkozás: 9.30 óra - Zsolnay Vilmos utca - Öv utca sarok **Útvonal:** Zsolnay Vilmos utca- Deés utca- Cinkotai út- Zoborhegy utca- Zoborhegy tér (Regnum Marianum plébánia templom) (Zsolnay-emlékszoba) **Előadás:** A pesti Zsolnay-gyár egy évszázada"-45 perc

SZOCREÁL ÉPÍTÉSZET ZUGLÓBAN (45 PERC)
Találkozás: 12.00 óra - Örs Vezér tér - „A magyar repülés úttörőinek emlékműve” **Útvonal:** Örs Vezér tér- Kerepesi út- Padlizsán utca - Bánki Donát utca- Róna út- Bánki Donát Park **Előadás:** „ Szocreál művészet Magyarországon” (Árnyaskert Idősek Klubja)-30 perc

ZUGLÓ SZAKRÁLIS ÉRTÉKEI (120 PERC)
Találkozás: 14.30 óra - Kassai tér - Szent Lélek-plébánia templom **Útvonal:** Kassai tér- Róna utca (református templom) - Bosnyák tér (katolikus és evangélikus templom)- Evangélikus Hittudományi Egyetem **Előadás:** A reformátor ábrázolások évszázadai -30 perc

„A FERENCZIEK TERÉTŐL A VÁROSLIGETIG - KLŐSZ GYÖRGY (DARMSTADT, 1844 – BUDAPEST, 1913), A MILLENNIUM FOTÓGRÁFUSA” (75 PERC)
Találkozás: 17.30 óra: Lipták Villa (1146 Bp. Hermina út 3.) **Útvonal:** Lipták Villa - Teleki Gimnázium- Hermina út- Városliget-Városligeti fasor 49 (Klősz-villa)

2013. SZEPTEMBER 22. (VASÁRNP)

„ZUGLÓ VIZEINEK EZER ARCA” (100 PERC)
Találkozási 9.30 óra : A Műjéggpálya bejárata **Útvonal:** Műjéggpálya – Városligeti tó – Zsigmondy Vilmos szobra – Széchenyi Fürdő – Magyar Műszaki és Közlekedési Múzeum szabadtéri kiállítása – Lipták Villa **Előadás:** Vizek házai Zuglóban -25 perc

„A MAGYAR SZECESSZIÓ ÉS HISTORIZMUS EMLÉKEI ZUGLÓBAN” 1. (90 PERC)
Találkozás 12.30 óra: Sipeki villa (Hermina út 47.) **Útvonal:** Sipeki villa – Zala villa - Magyar Állami Földtani Intézet (Stefánia út 14.) **Előadás:** Lechner Ödön szakrális építészete -20 perc

„A HERMINA ÚT REJTETT ÉRTÉKEI” (90 PERC)
Találkozás 15.30 óra: Bethesda Gyermekkórház (Bartl villa, Bethesda utca 3.) **Útvonal:** Bethesda Gyermekkórház – Kobrák Mór villája - Sipeki villa – Róheim villa - Hermina kápolna - Lipták Villa **Előadás:** Hild József szakrális építészete -15 perc

„A MAGYAR SZECESSZIÓ ÉS HISTORIZMUS EMLÉKEI ZUGLÓBAN” 2. (100’)
Találkozás: 17.30 órakor - Sipeki villa (Hermina út 47.) **Útvonal:** Sipeki villa - Kobrák Mór villája - Zala-villa - Magyar Állami Földtani Intézet **Előadás:** Zsigmondy Vilmos élete és munkássága -25 perc

A sétákat vezeti és az előadásokat tartja: **Millisits Máté**
 Budapesti Városvédő Egyesület szakmai alelnöke művészettörténész ; művelődéstörténész
A séták díjmentesek, de regisztrációt igényelnek!
 Regisztrálás 2013. szeptember 18-ig. Lipták Villa – 1146 Bp. Hermina út 3. T.: 220-6777
 T.: oroksegnapok2013@gmail.com; Szakmai együttműködő: Budapesti Városvédő Egyesület



6. Zuglói Káposztafesztivál

szeptember 28

09.00 - 16.00 -ig

Városliget,

Olof Palme sétány, Városligeti körút

Szeretettel várjuk a Zuglói Önkormányzat, a Cserepesház, valamint a Szeretjük Zuglót Egyesület szervezésében a **6. Zuglói Káposztafesztiválra.**

A főzés egyben egy verseny is, ahol a zsűri egy neves mesterszakács irányításával ítéli oda az első három legjobb étel készítőinek az értékes díjakat.

Az egész napos sütés - főzés a Zuglói Kulturalis és Gasztronómiai fesztivál keretén belül kerül megrendezésre, ahol többek között zenés műsorok, kézműves foglalkozások, neves magyar előadók szórakoztatják a közönséget.

A főzni kívánó csapatok részvételi szándékukat legkésőbb szeptember 26-ig, munkanapokon 10 és 16 óra között a 781-03-44-es telefonszámon jelezhetik. A nevezéseket a jelentkezés sorrendjében tudjuk elfogadni, mivel a résztvevők száma limitált!

Fővédnök: **Dr. Papcsák Ferenc** Zugló polgármestere
 Védnök: **Rozgonyi Zoltán** Zugló alpolgármestere
 Műsorvezető: **Harsányi Levente**




Cserepesház



zugloilapok.hu
zuglói média





A civil szervezetek már a jövőt tervezik

(Folytatás az 1. oldalról)

– A civilek jelenleg a kerületi iskolákban, a Lipták Villában, illetve a Cserepesház pinceklubjában találtak ideiglenes otthonra. Közülük nem egy heti rendszerességgel veszi igénybe ezt a lehetőséget. Többségük már kinőtte ezeket a helyeket, így nagy szükség van a bővítésre. Az infrastruktúrát Zugló önkormányzata biztosítja, a szakmai segítséget pedig a Cserepesház munkatársai adják. Ők koordinálják majd a Zuglóban aktívan tevékenykedő civil szervezetek és nemzetiiségek programjait, műhelymunkáját.

A Civil Ház még nem készült el, de a szervezetektől egyre több javaslat érkezik a hasznosításra. Az elképzelések szerint a civil ötleteket akár egy-egy közös téma köré is lehetne csoportosítani. Ilyen lehetőség lenne a nemzetiiségek bemutatkozása, akik erre várhatóan egymást követően kapnak majd lehetőséget.

– Nemcsak a Civil Ház tevékenységének a népszerűsítése, hanem a programokhoz segítséget adó támogatók megnyerése is kiemelt feladatunk lesz. A különböző rendezvények, kiállítások programtervezetét a civilekkel, zuglói vállalkozókkal közösen szakmai uzsonna keretében szeretnénk majd megbeszélni. A rendezvények szórólapjait, vagy az igényeket felmérő kérdőíveket pedig a

2012-es tanévtől kötelező közösségi szolgálatot teljesítő középiskolások terjesztenék.

A Civil Ház egyik legfőbb célja az lesz, hogy a civil szervezetek minél inkább nyissanak a kerület lakossága felé. A Csertő parki épület a tágas tereivel, a szabad bejárással a nyitottságot fogja szimbolizálni. Arról nem beszélve, hogy a civil mozgalom bővítésének nagy szerepe van a közösségépítésben is. A civil rendezvényeken, színpadi programokon, kiállításokon, önkormányzati rendezvényeken kívül – szabad kapacitás esetében – a Civil Ház tereméből rendezvényeknek is helyt ad majd.

Zugló Önkormányzata és a Cserepes Non profit Kft. nemrég egy lakossági információs és szolgáltató iroda kialakítására pályázott, melynek a tervek szerint szintén a civil központ adna helyet. Ez az információs pult nemcsak a helyi szolgáltatásokat és a programo-



Balogné Kalina Zsuzsanna a civilmozgalom erősödésére számít

kat mutatná be, hanem bizonyos kérdésekben tanácsokat is adna. A pályázatról ősszel döntenek, amennyiben sikeres lesz, még az átadás előtt helyet biztosítanak neki a Civil Házban.

riersch

„Számomra kiemelten fontos az integráció”

A kerület látássérültjeinek összefogását, közösségének megerősítését, az új felkutatott tagok közösségbe hívását tekintti elsődleges feladatának Tóth Zoltánné, a Vakok és Gyengélátók Közép Magyarországi Regionális Egyesülete (VGYKE) által életre hívott „Közösség lámpásai” elnevezésű program zuglói mentora.

Kerületünkben is bemutatkozott a látássérült, valamint egyéb hátrányos helyzetű és egészséges emberekből álló kis közösségek építése érdekében életre hívott „Közösség lámpásai” program itteni mentora, Tóth Zoltánné. A „kerület lámpása” egy januártól május végéig tartó öt hónapos intenzív képzés után lett mentor. Tóth Zoltánné jól ismeri Zuglót hiszen születése óta kerületi lakos. Elsődleges és legfontosabb feladatának a kerület látássérültjeinek összefogását, közösségének megerősítését, az új felkutatott tagok közösségbe hívását tekinti.

– Számomra kiemelten fontos az integráció – hangsúlyozta a mentor. – Tudom és hiszek abban, hogy látó és nem látó embertársaim igenis tudnak együttműködni, közös összefogással nagy célokat elérni – tette hozzá. Tóth Zoltánné célja a civil szervezetek bevonása, a Vöröskeresztrel és a Családsegítő Szolgá-

lattal való együttműködés és kapcsolattartás, valamint „érzékenyítő” programok és közösségi események szervezése. A mentor természetesen nyitott más közösségekkel való együttműködésre is, így például mozgáskorlátozott, vagy egyéb fogyatékos személyek, hátrányos helyzetű családok segítségére. Ígérete szerint részt fog venni minden olyan fórumon, ahol a zuglóiak érdekeit képviselheti, elsősorban a látássérült, látásukat elvesztett emberekét. Azt vallja, hogy egy jól működő, befogadó közösség és az emberek pozitív hozzáállása hegyeket képes megmozgatni. Munkája hatékonyabbá tételéhez a mentor bízik az önkormányzat vezetőinek támogatásában is. **BR**



Tóth Zoltánné elérhetőségei:
Telefon: 06-70/984-18-35
E-mail: lampas.zuglo@gmail.com



Idén is ingyen úszhatnak a szépkorúak



Dr. Papcsák Ferenc, Zugló polgármesterének, országgyűlési képviselőjének kezdeményezésére a kerületi önkormányzat idén is lehetőséget biztosít az időskorúak számára az úszásra. A korábbi évektől eltérően azonban csak fényképes Zugló kártyával vehető igénybe a szolgáltatás.

Zugló Önkormányzata kiemelten támogatja a kerületben élő nyugdíjasok úszását, hozzájárulva ezzel az idősök egészségének megőrzéséhez. A kezdeményezésnek közösségformáló hatása is van, hiszen az úszni járó szépkorúak között baráti kapcsolatok alakulnak ki, így a hasznos időtöltés mellett az idős korban oly fontos emberi kapcsolatok is fejlődhetnek.

Dr. Papcsák Ferenc, Zugló országgyűlési képviselőjének kezdeményezésére a kerületi önkormányzat július 1-től kétezer kerületi nyugdíjasnak biztosít ismét ingyenes úszás-lehetőséget a Szőnyi úti BVSC uszodában. A korábbi évektől eltérően azonban idén csak fényképes Zugló kártyával vehető igénybe a szolgáltatás. Az okmány kiállítása - amely a Magnet Banknál, 1149 Budapest, Nagy Lajos királyné útja 214. alatt, hétfőtől péntekig, 8-17 között igényelhető - díjtalan. Az ingyenes úszás igénybevételének feltételeit elolvashatják a www.zugloi.sport.hu weboldalon, vagy érdeklődhetnek a +36 1 223 53 19-es telefonszámon.



Tisztelt Ebtartók! Kedves Kutyatulajdonosok!

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Képviselő-testülete első alkalommal 2000 db chip megvásárlásával segítette a kerületi állattartókat, hogy a jogszabályból eredő kötelezettségüknek eleget tudjanak tenni. Az akció sikerességét látva a Képviselő-testület 2013 januárjában úgy döntött, hogy újabb 2000 db chip megvásárlásával járul hozzá ahhoz, hogy az állattartók az eb kötelezően előírt egyedi jelölését elvégezhessek.

Tájékoztatjuk az állattartókat, hogy a mellékelt táblázatban szereplő XIV. kerületi állatorvosok rendelésében korlátozott számban, a készlet erejéig még díjmentesen beültethető a chip.

Felhívjuk az állattartók figyelmét, hogy a kedvtelésből tartott állatok tartásáról és forgalmazásáról szóló 41/2010. (II. 26.) Korm.rendelet 17/B. § (10) bekezdése alapján négy hónaposnál idősebb eb csak transzponderrel tartható.

Aki az állat kötelező egyedi jelölését nem végezte el, 45.000 Ft állatvédelmi bírsággal sújtható.

Állatorvos neve	Rendelőintézet neve	Rendelőintézet címe	Rendelési idő	Egyéb
1. Dr. Halmay Dóra és Dr. Hegedűs László	Ebcsont Beforr Állatorvosi Rendelő Patika Kozmetika	1148 Budapest, Lengyel u. 16.	H-P: 8-20; Szo.: 8-12; V: 18-20	Tel.: 06-70/251-7777, 06-20/396-4673
2. Dr. Schuster Norbert	Zuglói Állatorvosi Rendelő	1145 Budapest, Varsó u. 8.	H-P: 9-12 és 16-19; Szo.: 10-12; V: 17-19	Kihelyezett rendelő: 1144 Bp., Rákosszalva park 1/b. H-P: 8-10 és 17-19; Szo.: 10-12 Tel.: 06-30/628-7914, 251-8370
3. Dr. Holdas Sándor	Triovet Állatorvosi Rendelő	1143 Budapest, Ilka u. 14.	H-P: 8-12 és 16-20; Szo.: 8-12; V: 19-20	Tel.: 221-6694
4. Dr. Bartakovics Katalin	Max Vet Vezér Állatorvosi Rendelő	1148 Budapest, Vezér u. 132.	H-P: 9-12 és 16-19; Szo.: 9-12	Tel.: 220-6332
5. Dr. Fekete Miklós Zsolt	Róna Állatorvosi Rendelő	1149 Budapest, Róna u. 57.	H: 8-10 és 15-20; K: 8-10 és 7-20; Sz: 8-10 és 15-20; Cs: 8-10 és 17-20; P: 8-10 és 15-20; Szo.: 10-12; V: 17-19	Tel.: 223-52-91, 06-30/306-4501, 06-30/933-0472
6. Dr. Kerekes János Pál				
7. Dr. Gyurovski Mihály	Cura-Vet Állatorvosi Rendelő	1141 Budapest, Mogyoródi út 141/A	H-P: 9-12 és 16-20; Szo.: 9-12	Tel.: 06-30/9662-486
8. Dr. Radványi Anikó	Angelus Állategészségügyi Centrum	1141 Budapest, Mogyoródi út 147/B	H-P: 9-12 és 16-20; Szo.: 10-14	Tel.: 273-1098, 06-30/947-8337
9. Dr. Helmle Péter	Bell Állatklinika Kft.	1148 Budapest, Bolgárkertész u. 7.	H-Sze.-P: 16-19; K-Cs-Szo.: 10-12	Tel.: 383-8504, 06-30/960-8557
10. Dr. Kovács Katalin	Városligeti Állatorvosi Rendelő	1146 Budapest, Hermina u. 30.	H-P: 9-19	Tel.: 321-1021, 312-6404
11. Dr. Yaro E. Cletus	Naturvet Állatorvosi Rendelő	1147 Budapest, Balázs u. 31.	H-P: 15-19; Szo.: 9-11	Tel.: 06-30/455-0256

A díjmentesség kizárólag a XIV. Kerületben állandó, vagy ideiglenes tartózkodási hellyel rendelkező lakosok tulajdonában lévő ebekre vonatkozik. A jogosultságot lakcímkártya és fényképes igazolvány együttes felmutatásával kell igazolni. Az önkormányzatnál nincs szükség előzetes regisztrációra. Az időpontot az állatorvossal célszerű előre egyeztetni a nagyszámú érdeklődésre való tekintettel.

A kutyák oltási könyvét vigyék magukkal amennyiben az ebet chip behelyezésre viszik.

A relativizmus diktatúrája ellen

Vidnyánszky Attilát, a Nemzeti Színház új igazgatóját is sorai közé fogadja a Keresztény Kulturális Akadémia. Ennek apropóján a testület elnökével, Pajor András atyával, a Kassai téri templom plébánosával beszélgettünk.

A vezető értelmiség, a magas kultúra képviselőinek összefogását tűzte zászlajára a Keresztény Kulturális Akadémia – emlékeztetett a Zuglói Lapoknak nyilatkozva Pajor András atya, a testület elnöke. A Kassai téri templom plébánosát annak kapcsán kerestük meg, hogy az akadémia – lapunk megjelenésének napján – ünnepi program keretében veszi sorai közé Vidnyánszky Attilát, a Nemzeti Színház igazgatóját. Az előadással, művészeti programmal egybekötött esemény este hat órakor kezdődik, a Szent István Zeneiskola nagytermében.

András atya a testület tevékenységéről szólva elmondta, a leendő tagokat ők keresik meg és az utóbbi időben pedig jelentősen gyarapodtak a színházi vezetők. Így csatlakozott többek között Cseke Péter, Hegedűs Valér és Baranyi László. Rajtuk keresztül mostanában olyan fiatal művészeket, illetve színészeket is próbálnak elérni, akik már letettek valamit az asztalra. Kiválasztásuknál nem a hírnév, hanem a nemzet javára, a keresztény értékek mentén végzett teljesítmény a fő szempont – hangsúlyozta az elnök.



Pajor András atya

Pajor András szerint egyfajta missziót próbálnak végezni. A valódi kultúra terjesztésével, mindezt a lehetőségekhez mérten, úgymond karitatív módon teszik. Az akadémia működésének egyik fontos része – folytatta –, hogy nívós programokat biztosítanak olyan, zömmel szerény jövedelmű emberek számára, akik illet saját erőből nem engedhetnék meg maguknak. Ehhez kapcsolódik a tehetségkutató program, továbbá egyes zeneakadémiai évfolyamok

koncertjei, vagy éppen a Dévai Nagy Kamilla tanodájába járó növendékek vizsga-gálájának szervezése.

„Azokra a helyekre is próbálunk eljutni, ahol egyébként az ott élőknek legfeljebb a média közvetítésével van alkalmuk színvonalas kulturális tartalmakhoz hozzáférni. Vidéki kistélepekéről van szó, ahová lehetőségeinkhez mérten olyan előadók leutazását támogatjuk, mint például a méltán népszerű Pitti Katalin ope-

raénekesnő. Ő egyébként szintén akadémiánkat erősíti. A minap mesélte, Fehérgyarmaton tartott estet, ám a kérést tanácsok ellenére nem operettet, hanem Liszt-műveket énekelt. A templom zsúfolásig megtelt, óriási siker volt a produkció. Vagyis: a közönséget nem szabad lebecsülni, a klasszikus kultúrát konokul vinni kell, akár a tanyavilágba is” – idézte fel az atya az akadémia küldetésének egyik szép példáját, hozzátéve, ezt a tevékenységet termé-

szetesen csak jötevőik révén tudják támogatni. Mint említette, nemrég az önkormányzat pályázatán nyertek el háromszázezer forintnyi támogatást.

Pajor András szerint azonban elnevezése ellenére a testület nem kizárólag a szakrális témájú művészetet képviseli, a mérce a valódi minőség. „Nem csak az istenes, hanem az Isten-kereső kultúra is belefér. A tényleges kultúra ugyanis valahogy mindig az evangélium holdudvara” – fogalmazott. Ugyanakkor kiemelte, meghúztak egy határt, s noha a könnyű műfaj képviselői közül is többeknek személyes lelki vezetője, ezt az irányt nem szeretnék bevonni a klasszikus értékrendet képviselők közé.

Az igazi művészet, sőt, a lelki ismeretes tudomány is az ember szolgálatában katartikus – Pajor atya szerint ez a kulturális produktum kritériuma, amelyet napjainkban sajnos méltatlanul széles körre terjesztenek ki. Azaz olyan dolgokat is művészeknek mondanak, amelyhez nem kell tehetség, nincs üzenete, így a mai fiatalok jó része teljes értékrelativizmusban nő fel. „Sajnálatos, hogy ami hajdan evidens módon erkölcsösnek, emberi normának számított, azt ma már súlyos érvekkel kell alátámasztani. Ahogy Ferenc pápa mondja: a relativizmus diktatúrájában élünk. Ezen kell változtatni, ez a mi célunk is” – szögezte le az akadémiai elnök. **Kacsóh Dániel**

Új intézmény a sérült gyermekeknek

Felavatták szeptember ötödikén a Bethesda Gyermekkórház Kora gyermekkori intervenció és Diagnosztikai Szolgáltató (röviden: KIDSz) intézményét Zuglóban. A KIDSz munkatársait Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere levélben köszöntötte, az ünnepségen beszédet mondott Herczegh Anita, Áder János államfő felesége is.

Megnyugtató, hogy vannak ma Magyarországon olyanok, akik több évtizedes szakmai tudással a hátuk mögött, emberbaráti

megfontolásból a nehéz helyzetbe került szülők és gyermekek mellé állnak – írta a felújított épületrészbe költöző Kora gyermekkori intervenció és Diagnosztikai Szolgáltató munkatársainak Balog Zoltán, az Emberi Erőforrások Minisztériumának (Emmi) vezetője. A hivatalos tájékoztató szerint a Bethesda KIDSz szakorvosokból, pszichológusokból, gyógypedagógusokból, gyógytornászokból, továbbá zene-, művészet- és családterapeutákból álló közösségének célja a fejlődésbeli elmaradás, a sérülés korai életszakaszban tör-

ténő felismerése. A szakemberek arra törekednek, hogy a lehető legkorábbi időponttól négy éves korig fejlesszék a gyermekek sérült vagy lassabban kialakuló készségeit, elősegítsék a harmonikus fejlődést és a beilleszkedést.



Herczegh Anita

Az avató ünnepségen beszédet mondott Herczegh Anita, Áder János köztársasági elnök felesége is, aki hangsúlyozta, azok a szülők, akik egyszer csak azt

tapasztalják, gyermekük nem az átlagos módon fejlődik, olyan feladat előtt állnak, amely szinte bizonyosan egyszerre orvosi, pedagógiai, logopédiai, mozgás-



Cserháti Péter államtitkár

terápiás és pszichológiai. Sok tudás kell ahhoz, hogy segíteni lehessen – fűzte hozzá.

Az eseményen részt vett mások mellett Papp Csilla, a XIV. kerületi önkormányzat jegyzője és Bölcskei Gusztáv püspök, a Magyarországi Református Egy-

ház Zsinatának elnöke is. Utóbbi a rövid áhítat keretében arról beszélt, a kereszténység lényege nem változott az elmúlt kétezer esztendőben, vagyis Krisztus példája nyomán a keresztény ma is abban különbözik a nem hívőtől, hogy meglátja a jót ott, ahol mások nem. És ennek tud örülni is. Bölcskei Gusztáv szerint fontos, hogy az ember „irgalomra jusson”, s gondoskodó szeretettel forduljon a segítségre szoruló felé. Rámutatott, a KIDSz munkatársai éppen ezt teszik.

Cserháti Péter, az Emmi helyettes államtitkára hangsúlyozta, számos nagynevű szakemberrel is bír a korai fejlesztés hazai rendszere, ám sajnos az érintett gyermekek jó része nem jut hozzá az ellátáshoz, amin feltétlenül változtatni kell. A Bethesda új intézménye kapcsán kiemelte az egyházi fenntartó szerepét, mondván, rendkívül pozitív a felekezeti aktivitás ezen a területen, a lelki szolgálat ugyanis egyfajta többletet tud adni. Topolánszky Zsindely Katalin intézményegység-vezető a KIDSz létrejöttéről számolt be, köszönetet mondva az abban segítséget nyújtóknak. Szólt arról is, a szolgáltató önzetlen összefogás, illetve adományok, pályázatok és egyházi hozzájárulás révén kezdhetette meg munkáját a „református szigeten”, a Bethesda kórház közelében.

kd

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon



Bölcskei Gusztáv református püspök

Az önkormányzat feladatának érzi az oktatást

Zugló Önkormányzata a kerületi közoktatási intézmények állami tulajdonba vételét követően sem hagyta magára az itt működő iskolákat, mert ahogy Papcsák Ferenc polgármester fogalmazott: ezekben a tanintézetekben továbbra is zuglói gyerekek tanulnak, akik megérdemlik a maximális gondoskodást. A helyi köznevelési intézmények működtetését jelenleg a Zuglói Intézménygazdálkodási Központ végzi. Feladatáról Lauter Ilona Zita igazgató számolt be lapunknak.

– Január 1-től alapvető változásról beszélhetünk – mondta Lauter Ilona Zita, a Zuglói Intézménygazdálkodási Központ (ZIK) igazgatója. – A köznevelési intézmények az óvodák kivételével a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK) hatáskörébe kerültek, a működtetés azonban továbbra is az önkormányzat, azon belül pedig a ZIK feladata maradt.

A működtetés egyrészt az épületek üzemeltetését, karbantartását, a közétkeztetés megszervezését, az ingatlanok vagyonvédelmét, a működtetéshez szükséges eszközök beszerzését, másrészt az intézmények gazdasági és technikai dolgozóinak a foglalkoztatását jelenti. Hihetetlenül nagy fel-



Lauter Ilona Zita

adatról és felelősségről van szó. A ZIK 25 telephelyével és 420 státuszával ma Zugló második legnagyobb gazdasági egységének számít, méreteiben csak a Zuglói Egészségügyi Szolgálat előzi meg. – Az átalakítás, illetve ennek a nagy struktúrának a működtetése rendkívüli feladatot ró ránk – húzta alá az igazgató. – Mi megpróbálunk ennek minél jobban megfelelni. Az elmúlt hónapok feladataiban a KLIK zuglói tankerülete és az intézményvezetők is partnerek voltak, így ez az átalakítás kevés zökkenővel járt Zuglóban.

A fent említett feladatok közé tartozott a legfontosabb eszközök, tisztítószer, fénymásolópapírok, konyhai eszközök, útszóró granulátumok beszerzésének egyszerűsítése. Ma már minden intézmény egy helyről kapja ezeket, amely a beszerzéseket átláthatóbbá és olcsóbbá teszi. Egy szolgáltató, a Zuglói Közbiztonsági Non-profit Kft. működteti az intézmények riasztóit, egy helyről történik a fénymásológépek bérlete is. Szeptember első hetében minden iskolában megtörtént a tálalókonyhák eszközeinek a cseréje, összesen 3,5 millió forint értékben.

Az intézmények gazdasági- és technikai dolgozóinak a teljesítményeredmény-vizsgálatából kiderült, hogy 19 fő még az átalakítást követően is a tankerület adminisztratív feladatait segíti.

– A ZIK ebben az évben 2,44 milliárd forintos költségvetéssel dolgozik, melyből augusztus végéig 1,63 milliárd forintot használtunk fel. Az időarányosnál magasabb felhasználást a nyári karbantartások és a beszerzések indokolják. Az új feltételekkel kötött szerződések eredményeként, többek között a teremléti díjakból nőtt az intézmények bevétele. Ez azt bizonyítja, hogy szabályozott formában sokkal hatékonyabban lehet működtetni ezeket az intézményeket.

Riersch Tamás

Zuglói pedagógusok a nemzeti tehetségekért

A „Bonis Bona – A nemzet tehetségeiért” díj ez év tavasza óta ad lehetőséget a tehetséggondozásban kiemelkedő munkát végző hazai és határon túli pedagógusok elismerésére. A nyáron odaítélt díjakat augusztus 28-án a Nemzeti Színházban megtartott ünnepségen adták át. A 437 díjazott között tíz zuglói pedagógus volt.

A nyár elején meghirdetett nyilvános felhívás nyomán Bonis bona – A nemzet tehetségeiért díjra több mint 800 jelölés érkezett. A bírálók 437 jelöltet, közöttük tíz zuglói tanárt találtak alkalmasnak az elismerésre.

Kiváló versenyfelkészítő díjban részesült Antók Zsuzsanna, a Szent István Király Zeneművészeti Szakközépiskola és AMI gondokatanára, dr. Borbás Réka, a Szent István Gimnázium kémia-, Kovács Ilona és Pusztai Mária magyar-, Szalayné Tahy Zsuzsanna, informatika tanára.

Kiváló tehetséggondozó díjat kapott Borosné Jakab Edit, a Szent István Gimnázium magyar-, Kricskovics Antalné, a Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium horvát néptánc-, Orbán Sándor, a Neumann János Számítástechnikai Szakközépiskola testnevelés- és Szabó Csilla, a Dr. Török Béla Óvoda, Általános Iskola, Speciális Szakiskola és EGYMI magyartanára.

Kiváló tehetségsegítő díjban részesült Magyar Zsolt, a Szent István Gimnázium matematika-tanára.

– Rendkívül büszke vagyok rá, hogy az első díjátadón hat kollégám is elismerésben részesült – mondta el lapunknak Lázár Tibor, a Szent István Gimnázium igazgatója. Hozzátette: iskolájuk negyedik éve tehetségpontként működik, több mint két esztendeje kiváló minősítéssel rendelkezik. A tavalyi OKTV-döntőkben 24 tanuló-juk képviselte az intézményt, közülük öten az első tíz hely valamelyikét szerezték meg. Az elmúlt évben a tanintézet 744 tanuló-jának átlaga 4,42 volt, százan kitűnő eredményt értek el, ötvenen pedig általános dicséretben részesültek. A gimnázium két éve Szent Istvános Tehetségekért néven saját díjat alapított azon



Balról jobbra Magyar Zsolt, Szalayné Tahy Zsuzsa, Kovács Ilona, Pusztai Mária, Borbás Réka Szilvia dr.

pedagógusok számára, akik kiemelkedő szerepet vállaltak a tehetséggondozásban. Az ezüstgyűrűt eddig Szalayné Tahy Zsuzsanna, Pusztai Mária és Kovács Ilona vehették át.

R.T.

A díj elnevezése a Bonis bona discere, vagyis „Jótól jót tanulni” latin közmondásból származik.

„Az elismerést a 2028-ig szóló Nemzeti Tehetség Program keretében az idén tavasszal az Emberi Erőforrások Minisztériuma alapította. A díjra azon pedagógusokat lehet jelölni, akik legalább öt éve részt vesznek és kiemelkedő eredményeket érnek el a tehetséggondozásban. A jelöltet legalább két szervnek kellett ajánlania a díjra. A díjat három kategóriában – Kiváló versenyfelkészítő, Kiváló tehetséggondozó, Kiváló tehetségsegítő – ítélik oda. Az első két kategória díjazottjai 400 ezer, a harmadik kategória díjazottjai 250 ezer forintos pénzjutalomban részesültek.

Ünnepélyes tanévnyitó értekezlet Zuglóban

A korábbi évek hagyományával szakítva az idén az Önkormányzat központi évnyitó helyett ünnepélyes tanévnyitó értekezletet rendezett augusztus 30-án a Pétervárad utcai házasságkötő teremben. Az eseményen a tavalyi év legjobb pedagógusainak és diákjainak elismeréseket adtak át.

A jelenlévők tájékoztatást kaptak a pedagógusokat érintő feladatokról, a felújítások állásáról, illetve az intézmények gazdálkodásának a változásairól.

A rendezvény keretében elismeréseket adtak át a tavalyi év legjobb pedagógusainak és diákjainak. Az elmúlt tanévben végzett



Balról Szatmári Edit, Papp Csilla, Lacsny Bálintné, Szilas Ádámné, Babocsik Marianna és Rozgonyi Zoltán

A rendezvényen megjelent pedagógusokat Rozgonyi Zoltán alpolgármester, illetve Szatmári Edit Andrea, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ zuglói tankerületi igazgatója köszöntötte.

Nagyon fontosnak tartom, hogy a bölcsődétől az iskoláig minden zuglói gyereket sikerült elhelyeznünk valamelyik kerületi oktatási intézményben – jelentette ki az alpolgármester. Hozzátette: az önkormányzat az idén nyáron a korábbiaknál nagyobb volumenű intézmény-felújításba kezdett, amit a jövőben is folytatni fog. Ugyanis annak ellenére, hogy január óta az állam lett a közoktatási intézmények fenntartója az iskolákban továbbra is a kerületben élő családok gyerekei tanulnak, akik a zuglói közösségnek teljes jogú tagjai. Éppen ezért a városvezetés lehetőségeihez mérten mindent megtesz, hogy az ifjúságnak biztosítsa a zavartalan tanulást és fejlődés feltételeit.

A tanévnyitó értekezleten több szakember, köztük Dudás Beáta, a Polgármesteri Hivatal Köznevelési Csoportjának a vezetője, Réti László, a Zuglói Vagyongazdálkodási Közzolgáltató Zrt. vezérigazgató-helyettese és Lauter Ilona Zita, a Zuglói Intézménygazdál-

kimagasló munkája alapján az Év Pedagógusa címet kapott: Lacsny Bálintné, a Városligeti Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola igazgató-helyettese, Babocsik Marianna, a Hunyadi János Általános Iskola tanítója és könyvtárosa, illetve Szilas Ádámné, a Móra Ferenc Általános Iskola tanítója. Kiemelkedő teljesítménye alapján az Év Diákja elismerésben részesült Fülöp Anna Tácia, a Munkácsy Mihály Általános Iskola és AMI 6. osztályos, Kerekes Anna, a Zuglói Hajós Alfréd Magyar-Német Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola 6. osztályos, Kocsis Gabriella, a Hunyadi János Általános Iskola 8. osztályos, Tiszai Dávid a Városligeti Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola 4. osztályos és Szirmai Róbert Bálint 7. osztályos, valamint Bucz Magor Soma, a Szent István Gimnázium 12. évfolyamos tanulója. A díjazottakat a 2013–14-es tanév első iskolnapján, szeptember 2-án a saját intézményükben is köszöntötték.

riersch

Az cikkekhez kapcsolódó videón az összes díjazott megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon



Balról Szatmári Edit, Papp Csilla, Tiszai Dávid, Szirmai Róbert Bálint, Fülöp Anna Tácia, Kocsis Gabriella és Rozgonyi Zoltán

A szív- és bőrférgesség

Az állatok szív és bőrférgét szúnyogok terjesztik. A kérdés az, hogy milyen módon tudjuk tőlük megvédeni kedvenceinket?

Mint minden betegség esetén, itt is a legfontosabb a megelőzés. Ennek három fő módja van. Az első, hogy szúnyogriasztó (repellens) hatású nyakörvvel lássuk el négylábú barátainkat. A második, hogy már a szúnyogszezon kezdete előtt egy hónappal használjunk rácsepegtető készítményeket, amelyek elpusztítják a vérbe ürített lárvákat, így megakadályozzuk, hogy kedvencünk a paraziták „élő raktáraivá” váljanak és gátat vetünk a fertőzésnek. A harmadik mód egy speciális, milbemicin tartalmú féregirtó tabletta használata.

Ha felmerül a gyanú, hogy állatunk esetleg szívférges, azonnal konzultálni kell az állatorvossal, illetve vérvizsgálatot kell csináltatni. Kifejlett szívférges esetén ugyanis a féregirtás miatt elhalt paraziták elzárhatják a nagyobb ereket, amivel az állat elhullását okozhatják. A legszembetűnőbb szívférgesség esetén, hogy állatunk gyorsan elfárad, és már kevés mozgás után is elfekszik, kapkodja a levegőt.



Az emberi szervezet szerencsére nem szolgál megfelelő táptalajt az állatokra veszélyes bőr és szívférgeknek, így azok ivarérett alakjai nem alakulnak ki benne.

Amennyiben kedvencünk bőrférgessé válik a testén apró csomók keletkeznek, amelyek viszkethetnek, esetenként a szőr is kihullhat a fertőzött területen.

Emberi bőrférgesség tünetei is hasonlóak, a csípés helyén apró, viszkető csomócska jelenik meg. Itt megjegyezném, hogy nem kell minden egyes szúnyogcsípés után kétségbe esni. Hasonló tüneteket okozhat egy sima csípés utáni

allergiás reakció is. Ha azonban az elváltozás pár nap után nem múlik el, érdemes bőrgyógyászhoz fordulni. Amennyiben csípés után csomó jelenik meg bőrünkön célszerű bekenni valamilyen vérkeringést fokozó krémmel (pl. Beng-gél) és ha a képlet kis idő múltán arrébb vándorol, egyértelmű a diagnózis. Az ilyen fertőzés elkerülésére két lehetőség van, így az esti órákban a testre fújható szúnyogriasztó spray használata, illetve a nyílászárók szúnyoghálóval való ellátása.

Dr. Schuster Norbert
www.zugloallatorvos.hu

Kétheti horoszkóp szeptember 12-től

Kos – Ha a félelmüket, a bennük levő bizonytalanságot – mely számukra az akaratot, uralkodást, türelmetlenséget hozhat – át tudják alakítani érzékenységükkel megértéssé, akkor rendkívüli ötleteikkel el tudják varázsolni környezetüket. A szerelem is segíthet nekik.

Bika – A végtelen szeretet, anyagi segítség, művészetek, alkotás, film, zene jellemezheti a mostani időszakot. Társukkal, barátaikkal, a külvilággal szeretetben vannak, mindenkinek adnának, segítenének. Otthonukban, „gyökereikkel” lehetnek akadályok, hadiállapotok.

Ikrek – A belső alakulásukat, fejlődésüket segítheti a szerelmükkel kapcsolatos próbák kiállása, esetleg a gyerekeikkel való nehéz helyzet megoldása, ahol a legfőbb tanítás számukra az elengedés. Váratlan pénzügyi kiadásokra számíthatnak, de bőségesen jöhet bevétel is.

Rák – Nagyon jól vannak, pláne ha még lehetőségük is van tengeren túlra menni. Ha nem utazhatnak, akkor mindenféle tanulás, szellemi utazás is boldogságot okozhat nekik. Kirobbanó energiájuk a munkában is megmutakozhat, mely pénzt is hozhat.

Oroszlán – A félelem és önbizalomhiány akadályokat állíthat rőljük, melyek megtépzhatják a hiúságukat – ami a leggyengébb pontjuk. Szerencsére pénz érkezhethet bőségesen, s ez jobb kedvre derítheti őket. A szerelem is itt lehet. Az utakon vigyázzanak!

Szűz – Előző életből jövő nehézségek, elszámolások, esetleges titkok felfedezése hozzájárulhatnak a nagy átalakulásukhoz, melyet nem mindig érezhetnek könnyűnek. Az elengedés most fontos része életüknek, ne ragaszkodjanak semmihez, senkihez sem!

Mérleg – Ha sikerül elengedniük azt, aminek már nincs helye életükben, akkor nagyon jól vannak. A végtelen szeretet át tudja járni szívüket, hisz újra önmaguk tudnak lenni. A pénzügyi nehézségek akadályozhatják őket vágyaik, barátaik, társuk elérésében.

Skorpió – Ha önként nem csendesednek el, nem állnak meg, akkor kívülről érkezhetnek akadályok, melyek az akaratuk elengedésére kényszeríthetik őket. Társuk, s az angyalok egyből segítségükre lehetnek, felkarolják őket. A közlekedésben legyenek korrekték!

Nyilas – A pénzügyi vonal nem biztató, de épp e nehézségek miatt van lehetőségük megtalálni a „közepet”, elengedni a túlzásokat, a most bennük levő türelmetlenséget. A szerelemben, gyerekeikkel való kapcsolatukban felmerülő nehézségek viszont nagy feladatok.

Bak – Ők, akik mindig higgadtak és nyugodtak, akiknek a cél a fontos, most tele lehetnek feszültséggel, türelmetlenséggel, kapkodással, melyek háttérben pénzügyi vagy a családi nehézségek is lehetnek. Barátaikra számíthatnak, akik, mint angyalok jönnek segíteni nekik.

Vízöntő – A sok pénz, anyagi biztonság ellenére feszültek, türelmetlenek lehetnek, ami a közlekedésben is megnyilvánulhat. Ha nem figyelnek, a hatóságok figyelmeztethetik őket erre! Munkájukban, munkatársaikkal változások lehetségesek, merjenek selejtezni!

Halak – Stabil, higgadt, nyugodt energia jellemezheti még mindig őket, szívükben végtelen sok szeretettel. A művészetekkel kapcsolódhatnak akár alkotóként is. Bármibe fognak, annak sikere lehet. A tanulás, külfölddel, külföldiekkel való kapcsolódás akadályokba ütközhet.

www.asztrocsillag.hu

Zöldsarok Őszi szezonkezdet a kertekben

Az őszi beálltával nem csak a nyárnak, a vakációnak van vége, hanem a kertekben is új időszak kezdődik. Szeptember elejétől sok teendő akad, melyeket nem csak azért kell elvégezni, hogy felkészítsük birtokunkat télire, hanem azért is, mert így tavasszal virágos, harmonikus kert fogad majd minket. A teljesség igénye nélkül következzenek most a legfontosabb feladatok.

Az őszi gyepegondoást semmiképp sem szabad kihagyni. Most jön el az ideje a gepszellőztetésnek, és a nyáron összetömörödött talaj fellazításának. Mindezt elvégezhetjük egy vasvillával, vagy speciális gepszellőztető géppel, amit elég kikölcsonözni egy-két napra. A meleg napokban károsodott, kifoltosodott pázsitot ebben a hónapban lehet felülvetni, ám amennyiben több nagy lombhullató fánk is van, hagyjuk a műveletet inkább tavaszra. A nitrogéndús műtrágyák kihelyezését ilyenkor már mellőzzük. Amennyiben van tavasz óta gyűjtött, még kissé éretlen komposztanyagunk, azt most kihelyezhetjük a konyhakertbe, virágágyásokhoz, akár szétterítve, akár a földbe bedolgozva.

Szintén szeptemberben lehet nekilátni a tavaszi hagymások, így a tulipán, a nárcisz, a jácint elültetésének. Mindig figyeljünk arra, hogy a hagymák ne fordítva kerüljenek a földbe, mert ugyan így is kihajtanak, de satnyábbak,

gyengébbek lesznek. Célszerű az ültetvény helyét megjelölni, ne-hogy később véletlen kiássuk őket. Ültetnivaló a hagymásokon kívül is akad, az őszi a fák és cserjék telepítésének ideje, melyeket a megfelelő méretű ültetőgödör kiassása után helyezhetünk el, majd alapos beöntözéssel indíthatjuk el növekedésüket. Sokan azt gondolják, hogy a tél kopár és üres kerteket hoz magával, ám sokmindennel feldobhatjuk ebben az időszakban is birtokunkat. Ültethetünk árvácskát, mely télen is színesen virít, és a körmövirágnak, a szegfűnek, a díszkelnek és a díszkáposztának is szoríthatunk helyet. A szeptember a fokhagyma szezonja is, de a konyhakertbe kerülhet még zöldbab, tök, sütőtök és uborka, valamint ha színes tavaszi kavalakád szeretnénk, most vessük el a vadvirág magokat.



Megyeri Szabolcs
kertészmérnök
info@megyeriszabolcs-kerteszternok.hu

Őstermelői árak a Bosnyák téren

szeptember 12-25-ig



Termék megnevezése	Mértékegység	Ár (Ft)
Befőzni való paradicsom	kg	80-110
Lecsó paprika	kg	100-120
Kovácsolni való uborka	kg	80-100
Magyar görög dinnye	kg	80-100
Zöldbab	kg	160-200
Őszibarack	kg	140-200
Kék szilva	kg	120-160
Télálló burgonya	kg	120-160
Zsemle	db	15
Kakaós csiga	db	150
Extra Retro Lángos ÚJDONSÁG!	db	240
Sült Hekk ÚJDONSÁG!	10 dkg	350

Egy sokat látott karikaturista



Gaál Tibor, alias T-Boy

Lapunk megjelenésével egy időben, szeptember 12-én nyílik meg Gaál Tibor, alias T-Boy karikatúra-kiállítása a Lipták Villában. Az egy hónapig látható tárlaton az alkotó sajátos szemszögéből mutatja be a legjobb magyarokat.

Széchenyi, Mikszáth, Karinthy, Liszt, Kós Károly, Munkácsy, Gárdonyi, csak néhány név azok közül, akiket Gaál Tibor már papírra vetett. A zuglói karikaturista alkotásai szakítanak a műfaj hagyományaival, nem elsősorban a valóság eltorzítására, hanem inkább az egyéniségek kiemelésére törekszenek.

– Ez nem egy befejezett sorozat, hisz a magyar történelem és a magyar kultúra szerencsére bővelkedik még kimagasló személyiségekben – mondta a művész. – Jelenleg 23 rajzból áll

a sorozat, de több elképzelésem is van arra, hogy még kikkel szeretném bővíteni a repertoárt.

A tervek között azonban nemcsak az új személyek lerajzolása, hanem az eddigi alkotások szélesebb körben történő bemutatása is szerepel. Többek szerint A nagy Magyarok című kiállítás már bőven megérdemelné, hogy egy öt megillető helyen is bemutatkozhasson.

– Régi vágyam, hogy ezek a rajzaim, illetve a jelenkori történelmünk kiemelkedő alakjairól készített karikatúráim egyszer a Parlament épületében is láthatóak legyenek. Szeretnék egyszer ily módon vidámságot és mosolyt lopni a komoly, patinás épület falai közé.

Hogy erre reális esélye van a zuglói művésznek, azt egy 2011-es kiállítás is bizonyítja. A parlamenti képviselők két éve ugyanis a Jászai Mari téri Fehér házban már láthatták rajzait. A visszajelzések kedvezőek voltak, így Gaál Tibornak nem kell lemondania a Kossuth téri terveiről.

Gaál Tibor minden tekintetben nagyon nagy utat járt be, mielőtt hivatásos művész vált volna belőle. Tehetséges, tudásvágytól fűtött fiatalember átlag feletti diákként a Várna utcai iskolában porcelánfestőnek tanult. Néhány év gyakorlatot követően azonban váltott és a Hilton Szállóban kaszinós-ként helyezkedett el. Időközben a vendéglátó szakmát is kitanulta. A későbbiek során dolgozott a Gundel étteremben, majd Német-

országban és Ausztráliában is. Az örökös vándorlásban és új kihívások közepette csupán néhány biztos pont volt az életében: a festészet, a szobrászat és a folyamatos rajzolás. Témáit elsősorban élményeiből merítette. Ausztráliai kalandjait egy egész sorozattal öröközte meg, ám a legnagyobb sikert mégsem a festészetben, hanem egy futballikon portrékarikatúrájával érte el.

– A sport sosem állt messze tőlem, hisz gyerekkoromban magam is fociztam, majd sok évig judóztam is. A világbajnoki címet azonban már karikaturistaként szereztem. Történt ugyanis, hogy a 2010-es labdarúgó-világbajnokság idején a toonpool.com internetes karikaturista portál egy nemzetközi versenyt hirdetett, melynek célja a legjobb futballistarajz kiválasztása volt.

T-Boy egy Puskás Öcsiről készített grafikáját adta be. Elmondása szerint már azt is nagy sikerként élte meg, hogy a sok száz pályamű közül az ő karikatúrája is bekerült a legjobb 32 közé. Végül a Puskás Öcsiről készült karikatúra a végével egy időben zajló szavazáson a legjobbnak bizonyult.

– Természetesen én is elismerem Ronaldo, Messi, Beckham és a többi hasonló szintű labdarúgó kivételes képességeit, de számomra egyértelmű volt, hogy Puskást rajzolom le. Mint, ahogy azt is fontosnak érzem, hogy a történelmünk és kultúránk nagyjait minél nagyobb számban megörökítem.

Riersch Tamás

Megújult a Zuglói Filharmónia

A Zuglói Filharmónia a 2013–14-es évadban megújult arculattal és színes programokkal várja közönségét.

Az idén is különleges zenei csemegéket kínál a Stephanus hangversenysorozat. Az előadásokon többek között a filmzenéiről ismert Nino Rota nagybőgőversenye, a magyar milleneumra készült Sasok éneke című Dubrovay mű, Ramirez híres Kreol miséje – magyarországi bemutatóként Pacitti hangszerezésében – hangzik el. A koncertsorozatot a világhírű Magyar Táncművészeti

Főiskola balettkara zárja látványos műsorával. Az új évadban a 200. előadásához érkező Pastorale családi bérletsorozat is új arculatot kapott. A Zuglói Filharmónia Gaudeamus, azaz Örvendjünk címmel rendhagyó bérletsorozatot állított össze, amelynek a Zeneakadémia ad otthont. Együttműködésű figyelemfelkeltő ajánlóival különösen középiskolás fiatalokat várja a koncertekre.

Az érdeklődők a zuglói Filharmónia programjairól részletesen a www.zugloifilharmonia.hu, www.facebook.com/ZugloiFilharmonia oldalakon tájékozódhatnak. **ZL**

Kisiskolások Figyelem!

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Bosnyák Utcai Új Östermelői Piac üzemeltetője a Zuglói Társasházkezelő és Közterület-fenntartó Kft. **korcsoportos rajzpályázatát** hirdeti a zuglói kisiskolások körében „**VÁSÁROL A CSALÁDUNK**” címmel.

I. korcsoport : 6 – 8 éves, II. korcsoport 9 – 11 éves, III. korcsoport 12 – 14 éves

Korcsoportonként I. helyezettek: 30.000, a II. helyezettek: 20.000, a III. helyezettek 10.000 forint értékű vásárlási utalványban részesülnek.

A díjazottak felkérést kapnak arra, hogy pályamunkáikat – a kiíró költségén – a piac kerítésének falán is mindenki számára láthatóvá tegyék, megörökítsék. A kiíró egyben vállalja, hogy a díjazott zuglói diákok tehetséggondozását a következő tanévben anyagilag támogatja.

A kiíró a gyermekektől azt kéri, hogy rajzaikban a piaci bevásárlás életképeit mutassák be, különös tekintettel a zöldség-gyümölcs beszerzésre.

A kiíró elvárja, hogy a gyermekek elsősorban a magyar földön és a magyar gazdaságokban megtermelt termékeket jelenítsék meg rajzaikon.

A pályamunkákat A/4 méretű rajzlapon, névvel, életkorral és értesítési címmel ellátva, zárt borítékban 2013. október 15-ig kell személyesen leadni az Új Östermelői Piac piacfelügyelőségén.

KULTURÁLIS ESÉLYEGYENLŐSÉGI FESZTIVÁL

Időpont: 2013. szeptember 21. (szombat) 10⁰⁰ - 18⁰⁰

Helyszín: Széchenyi Gyógyfürdő - Márványterem (Vajdahunyad vár felőli bejárat) XIV. kerület Budapest, Állatkerti krt. 11.

FŐVÉDNÖK: Dr. Papcsák Ferenc, Zugló polgármestere

VÉDNÖKÖK: Szőke László BGYH vezérigazgató Mága Zoltán hegedűművész

FELLÉPŐ SZTÁRMŰVÉSEK

MÁGA ZOLTÁN Prima Primissima díjas hegedűművész

PITTI KATALIN Liszt Ferenc díjas operaénekes

DOLLY ROLL

NEMADONFEL együttes

NAPSUGÁR jeltánc együttes

KÉRI GYÖRGY skótdudás

PÁVA JÁNOS Magyar Köztársaság Ezüstéremmel kitüntetett nótáénekes és meglepetés vendégek...

FESTIVÁL délelőtti programjai gyerekeknek:

- bábelőadás
- kézműves foglalkozás
- artista bohóc
- rajzverseny díjazással

FESTIVÁL kísérő programjai:

- egészségmegőrző tanácsadások
- sakkverseny
- kézműves foglalkozás
- TOMBOLA

Szeretettel várjuk Önt, Kedves családját és Barátait!

A jó szórakozás biztosítva!

BELÉPÉS DÍJTALAN!

Főszervező: „Egyenlő-Eséllyel” Kulturális- Szociális- Hagyományörző Alapítvány

Társszervezők: Mozgássérültek Budapesti Egyesület Zuglói szervezete Zuglói ILCO Egyesület

Támogatók:

MÁGA ZOLTÁN

OXFORD MAGYARORSZÁGON

GYEREKKORBAN SOKKAL EGYSZERÜBBEN ÉS GYORSABBAN MEGY A TANULÁS, EZÉRT ÉRDEMES GONDOSKODNI ARRÓL, HOGY GYEREKEINK IDEJÉBEN ELKEZDJÉK AZ ÚJ NYELV ELSAJÁTÍTÁSÁT!

Berlitz kids & teens

A nemzetközi piacon világhírnevet szerzett 135 éves Berlitz 22 éve van jelen nyelvi szolgáltatásaival Magyarországon. Tizenegy éve a felnövekvő generációkra gondolva indítottuk el a Berlitz Kids & Teens programokat.

A Berlitz-módszerrel a gyerekek úgy sajátítják el az idegen nyelvet, ahogyan az anyanyelvüket tanulták: hallás, látás és ismétlés alapján, fordítás nélkül, párbeszédes formában. Az első szavakat játékok és képek segítségével tanulják anyanyelvű és anyanyelvi szintű tanároktól.

5-17 éves gyerekeknek korosztályonként és tudásszintenként szervezünk 5-9 fős csoportokat az iskolai évhez igazodva szeptember közepétől június közepéig.

BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁS: 1065 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 29. Tel.: 266-8655 Fax: 475-2059

Fischer Roxana r.fischer@berlitz.hu www.berlitz.hu

CSOPORTOK TANÉV KÖZBEN:

Heti 1x3 szerda	15:00-17:15
Heti 1x3 péntek	15:00-17:15
Heti 1x4 szombat	9:30-12:30

HAVI TANDÍJ:

1x3-as csoport:	15 600 Ft
1x4-es csoport:	20 800 Ft

Hat éve segítenek az iskolarendőrök



A rendőrök és polgárőrök az évnitőt követően is jelen lesznek az iskolákban

Néhány iskolában kísérletképpen indították el 2008-ban azt az iskolarendőr programot, amely nyomán ma már tanítási napokon 2800 oktatási intézmény környékén összesen 2200 iskolarendőr ügyel a rendre és a diákok biztonságra. A program célkitűzéseiről, eredményeiről számolt be szeptember 2-án az Országos Rendőr-főkapitányság és az Országos Polgárőr Szövetség a Városi Magyar – Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskolában.

– Mi rendőrök elköteleztük magunkat a gyerekek életre való felkészítése mellett. Szeretnénk elérni, hogy minél kevesebb gyermek legyen közlekedési baleset vagy bűncselekmény áldozata, illetve, hogy minél kevesebb fiatalokból válhasson elkövető – jelentette ki Halmosi Zsolt dandártábornok, országos rendőrfőkapitány-helyettes. Hozzátette: erre irányuló erőfeszítéseiket nemzetközi szinten is elismerik. Az Európai Közlekedésbiztonsági Tanács (ETSC) tavaly Magyarországnak ítélte a PIN-díjat, amellyel hazánk a közlekedésbiztonság növelése terén tett erőfeszítéseit ismerték el.

– 1998-ban 2400 ember halt meg közlekedési balesetben, 2012-ben pedig már csak 605. Ugyancsak a 90-es évek végén 107 gyerek vesztette az életét hasonló okból, míg tavaly ez szám már 20-ra csökkent. Persze ez is nagyon sok, így tovább kell dolgoznunk annak érdekében, hogy elérjük azt az uniós célkitűzést, mely 2050-re a közlekedési balesetekben elhunytak számát nullára szeretné redukálni – szögezte le a rendőri vezető.

Az országos rendőrfőkapitány helyettese elmondta: a magyar rendőrség egyik legsi-

keresebb programja az Iskola rendőre. Ennek ugyanis nagyon látványosak az eredményei. Az intézmények környékén megszűntek a balesetek, a szülők, a pedagógusok és a gyerekek is nagyobb biztonságban érezhetik magukat.

– Az Országos Polgárőr Szövetség a programban stratégiai partnere az ORFK-nak. A polgárőrök a rendőrökkel együtt vigyáznak az oktatási intézmények körüli rendet, részt vesznek a bűnmegelőzésben, a jelenlétükkel sokat tesznek a közbiztonság javításáért, illetve a biztonságérzet fokozásáért – fűzte hozzá Kardos Pál.

A rendezvényen elhangzott: szeptemberben az oktatás kezdetén, illetve a tanórák befejezésének időszakában a rendőrség és a polgárőrség jelen lesz iskolák környékén. Az iskolarendőrök kapcsolatként állnak az intézmények és a rendőrség között. Az ilyen feladatra kijelölt rendőrök nevét és az elérhetőségét kiplakátozzák az intézményekben. A tanév során, amennyiben igényt tartanak rá, az iskolarendőr is részt vesz a tanintézet kiemelt rendezvényein, illetve előadásokkal, rendhagyó tanórákkal felhívja a diákok figyelmét a rájuk leselkedő veszélyekre.

Halmosi Zsolt megerősítette: az iskola-rendőr program mellett az idei tanévben minden megyére kiterjesztik a SuliMoped programot. Ennek keretében megyénként 30 diákot, összesen 600 tanulót készítenek fel segédmotor vezetésére. Folytatódik az immár húszesztendős múltra visszatekintő D.A.D.A. (Dohányzás, Alkohol, Drog, AIDS), illetve az idősebb diákok számára 2005-ben elindított Ellen-szer program is.

Riersch Tamás



Rendvédelmi Nap Zuglóban



Idén először rendezik meg a Zuglói Rendvédelmi Napot
október 5-én, szombaton 10 órától
a Mogyoródi úti Sport telepen.

A rendezvény célja a különböző katonai, rendőr, tűzoltó, polgárőr egyesületek életének, felszereléseinek bemutatása.

A hagyományteremtő céllal életre keltett rendezvény szeretné elősegíteni a lokálpatrióta identitás elmélyítését, valamint a rendvédelem tárgyi emlékeinek, értékeink haladó hagyományainak ápolását.

A program keretében többek közt,

- **kutyás - és lovasbemutatók**
- **fegyverzeti bemutatók**
- **kommandós bemutató**
- **légpuska élménylövészet**
- **rabszállító autó**
- **mintazárka bemutatása**
- **baleseti helyszín bemutatása**
- **sebességjelzővel biztonságos gyorsulási verseny, részegszemüveges játékos versenyek**



és további érdekes bemutatók várják az érdeklődő zuglóiakat és nem zuglóiakat egyaránt.



A részletes programajánlót a következő számunkban olvashatják.



Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft.

>>>1145 Budapest, Laky Adolf u. 36.
tel./fax: 061 251 5366
e-mail: info@zknk.eu

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

„OTTHONUNK BIZTONSÁGÁÉRT 2013”

Pályázat leírása: Budapest Főváros XIV. kerület Zuglói Önkormányzat megbízásából a Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft. társasházi kamera-programot hirdet, mely lehetőséget biztosít a zuglói társasházak lakóközösségeinek, hogy lépcsőházaik bejáratát folyamatos megfigyelés alá vonják, így erősítve a lépcsőházak biztonságát és a lakók biztonságérzetét. A pályázat célja, hogy segítséget nyújtson a kerületi lakóközösségek részére kamerarendszer kiépítéséhez és üzemeltetéséhez, ezzel hozzájárulva Zuglói közbiztonságának javításához.

A Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft. térítésmentesen biztosítja a pályázaton nyertes lakóközösségek lépcsőházi bejáratánál a videó rendszer kiépítését és a videó távfelügyelet kedvezményes áron történő üzemeltetését valamint az adatkezelés biztosítását.

A pályázat benyújtásának határideje: Folyamatos

A benyújtott pályázat elbírálása a beérkezés sorrendjében történik a rendelkezésre álló keretösszeg figyelembe vételével.

Pályázatot benyújtani kizárólag erre a célra rendszeresített, ingyenesen biztosított pályázati űrlapon lehet, ami letölthető a www.zknk.eu weboldaltól vagy személyesen átvehető munkaidőben a Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft. irodájában.

Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft.
Cím:1145 Budapest, Laky Adolf utca 36.
Telefon:061/220-0169, +3630/621-3857
E-mail: info@zknk.eu
Web:www.zknk.eu

A pályázaton történő részvétel feltételeiről, a benyújtás módjáról további információ a Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft. irodáján munkaidőben (hétköznap 8-16 óra között) kérhető.



Zuglói Önkormányzata és a Zuglói Polgárőrség Áldozatvédelmi Programja



KONFLIKTUS=LEHETŐSÉG

Konfliktuskezelő tréning bolti dolgozók részére.

A tréning célja, hogy képesséfejlesztéssel és a gyakorlatban felhasználható technikák elsajátításával segítse hozzá a résztvevőket a mindennapi munkájuk során jelentkező konfliktusaik sikeresebb kezeléséhez!

A tréningen való részvétel díjmentes!

A tréning időpontja: 2013. szeptember 14. 9.00-15.00



AZ ERŐSZAKRA NINCSEN MENTSÉG!

Traumafeldolgozó csoportot indul a párkapcsolati erőszak női érintettjei részére.

A csoportfoglalkozás segít az átélt lelki és fizikai erőszak elszívódásának megismerni jogait, lehetőségeiket, fokozni önbecsülésüket és megtenni a változás eléréséhez szükséges lépéseket.

A traumafeldolgozó csoporton való részvétel a jelentkezők számára anonim.

A csoport 2013. augusztus 26-tól indul, Zuglóban jól megközelíthető helyen.

A programokon a részvétel mindenki számára ingyenes és előzetes regisztrációhoz kötött! A programokon gyermekfelügyeletet biztosítunk!

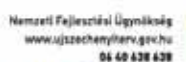
Zuglói Áldozatvédelmi-, Bünmegelőzési- és Közbiztonsági Tanácsadó Szolgálat
Ügyeleti telefonszám: 061 251 5366 (hívható: 0-24 óra) Cím: 1145 Budapest, Laky Adolf utca 36.
Mobil: 0630 621 6400, 0670 316 3941 E-mail: info@egyjoszo.hu



www.egyjoszo.hu



www.facebook.com/EgyJoSzoZugloban



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

SZOLGÁLTATÁS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, VÍZ-, GÁZ-, központi fűtés szerelés, ázások, csőtörések megszüntetése. Mosdók, WC tartályok cseréje. Ingyenes kiszállás. Tel: 402-4330, 06-20-491-5089

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! XIV. kerületi gyorsszolgálat. Csatornák, lefolyók tisztítása azonnal, falbontás nélkül, garanciával. Tel: 228-6193, 06-30-9210-948

FÉG gyártmányú gázkészülékek szakjavítása
Víz, gáz, fűtésszerelés garanciával!
Hívható: 8-18 óráig
Tel.: 383-5873, 06-20-912-6163

SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, MÁZOLÁS, parkettacsiszolás, laminált lerakás. Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával. Tel:06-30-942-47-35 vagy 360-23-45 Pap Gábor kisiparos, www.festes-tapetazas.hu

ANTIALKOHOLISTA BRIGÁD SZOBAFESTÉST, tapétázást, kőművesmunkát, hideg-melegburkolást, nagytakarítást vállal garanciával. Teljes körű lakásfelújítás. Tel: 06-20-998-2369 delabt@vipmail.hu

KERÜLETI VÍZ – GÁZ - központi fűtés, szerelési, javítási, karbantartási, felújítási munkák és dugulás elhárítás, garanciával! Hétvégén is hívható! Tel: 06-70-558-1916, 220-51-85

VILLANYSZERELÉS, hibaelhárítás, kaputelefon telepítés, beléptetők, sík- mágnesek szerelése, villanytűzhely, bojlerjavítás, vízkötelezés, VÍZVEZETEK-, VÍZORÁSZERELÉS, vízóracseréje. Tel: 260-48-70, 06-20-979-0624. Pungor

ZÁRLAKATOS GYORSSZOLGÁLAT! Zárnyitás, zárszerelés, betörésbiztos hevederzár-szerelés azonnal. Rácskészítés, kapuk, kerítések, galériák, egyéb lakatosmunkák. Tel.:06-30-299-12-11

HA TUD OLYAN KIS MUNKÁT, amit más nem vállal, mi elvégezzük. Kőműves, burkoló, festő, asztalos, vízszelő szakemberek állnak rendelkezésre. Társasházak felújítását, karbantartását, konyhák, fürdőszobák felújítását vállaljuk. Tel: 06-30-457-2666, 06-20-514-7876

ZUGLÓI VÍZ-, GÁZ-, KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ mester vállal készülékek, berendezések cseréjét és javításokat, felújításokat, dugulás elhárítást. Társasházak, létesítmények, gázkészülékek, gázbiztonsági, műszaki felülvizsgálatát. Műszeres égéstermék vizsgálatát szükséges dokumentációkkal. Hétvégén is hívható! Tel: 06-30-9568-540, 220-51-85

TAKARÍTÁS! FIATAL, MEGBÍZHATÓ HÖLGY kisebb-nagyobb takarítást, ablaktisztítást, vasalást vállal. Irodák és társasházak részére is! Gyors és precíz munkavégzés. Tel.:06-30-294-2227, 06-28-788-401

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉST, TAPÉTÁZÁST, MÁZOLÁST, PARKETTALERAKÁST, parkettacsiszolást, parkettajavítást, vízszelést, csempézést, kőműves, asztalosmunkát, ajtó-ablakcserét, illesztést, villanyszerelést, takarítást vállal kisiparos garanciával. Tel:202-2505, 06-30-251-3800

TÉVÉJAVÍTÁS HELYSZÍNEN, AZONNAL, garanciával, minden nap! Digitális átállás! Mindig TV dekóder beüzemelés! Tel: 06-20-531-76-38

VILLANYSZERELÉS, VILLÁMHÁRÍTÓ, KAPUTELEFON azonnali kezdéssel, garanciával. Kiss István Tel: 06-20-9608-141

TETŐFEDŐ BÁDOGOS MUNKÁK készítése, javítása. Kisebb ács munkák. Kis munkák is. Tel:291-0081, 06-30-401-74-62

KÁRPITOS javítást, áthúzást vállal. Tel: 2212-392, 06-20-553-8582. XIV. ker. Nagy Lajos király útja 43/B. (Fogarasi sarok)

ABLAK-AJTÓ JAVÍTÁS! (műanyag is) Zártsere, szigetelés, passzítás. Ingyenes kiszállással. Kiss Ernő asztalos. Tel: 06-30-447-4853

LAKÁSFELÚJÍTÁS A-Z-ig! ASZTALOS, zárcsere, bútortörés, ajtó-ablakjavítás és szigetelés. Keryfa – Manufaktura Kft. Tel:06-30-755-2209, email:keryfa09@gmail.com, www.keryfa.hupont.hu

KŐMŰVES MUNKÁK, BURKOLÁS, festés, szigetelés, kémény, kerítésépítés kicsitől a teljes lakásfelújításig. Díjtalan kiszállás. 10% kedvezmény. Tel: 405-5769, 06-30-734-0411

TELEVÍZIÓ, LCD, DVD, számítógép - monitor helyszíni javítása garanciával, hétvégén is. Javítás esetén díjtalan kiszállás. Nyugdíjasoknak 20% munkadíjkedvezmény! Hibabejelentés: 06-20-311-5360

FESTŐMESTER vállal szobafestést, mázolóást, tapétázást, penészes falak szakszerű rendbehozatalát. Hosszú távú garanciával. Tel: 285-2882, 06-30-878-8977

TELEVÍZIÓJAVÍTÁS INGYENES KISZÁLLÁSSAL, garanciával a hét minden napján. Tel:405-3553, 06-20-9344-874

WWW.AJTÓABLAKDOKTOR.HU Fa és műanyag ajtók, ablakok javítását, illesztését, zárcserejét (pl.: két szárnyú ablaknál), szigetelését vállalom garanciával! Ingyenes és becsületesen már 18 éve! Felmérés díjtalan! Horváth Ákos Tel: 06-70-550-0269

LAKÁS -HÁZJAVÍTÁST- FELÚJÍTÁST- szerelést, kőműves-burkolómunkákat, festést, villanyszerelést, víz-, fűtésszerelést, fallűrás-bútor-szerelést vállalok. Tel: 06-20-340-3400

ASZTALOSMESTER VÁLLAL, ajtók, ablakok, bútorok készítését, javítását. A Telepes utcai műhely a Népstadionhoz költözött. Tel: 06-30-934-1620

MINŐSÉGI MUNKÁVAL KEDVEZŐ áron vállalunk: víz-, fűtésszerelést, szobafestést, mázolóást, tapétázást, kőműves burkoló munkákat, parkettázást. ZUGLÓI MEGRENDELŐKNEK KEDVEZMÉNY! Tel: 405-3305, 06-30-9524-725

DOLGOZTASSON BUDAPEST LEGOLCSÓBB szakembereivel. Alacsony áron vállalunk szobafestést, mázolóást, tapétázást, parkettázást, vízszelést, villanyszerelést, burkolást, kőművesmunkát, gipszkarton szerelést. Tel:220-57-31. Mobil: 06-20-9946-279.

ÉPÜLETLAKATOS MUNKÁK! Kerítések, nagykapuk, toló-kapuk, lépcsőházkorlátok, erkélykorlátok, vasajtók, ablak-, ajtórácsok, akna-fedelek, előtetők készítése. Tel: 06-30-984-7684

Zuglói víz- és lefolyószervíz
Dugulás elhárítás, lefolyók tisztítása profi gépekkel
Gázkészülékek javítása-karbantartása!
Csaptelepek, WC-tartályok javítása, cseréje
Egyéb vízszelési munkák garanciával
Csőrepedés, duguláselhárítás azonnal!
Tel.: 3633-272
Mobil.: 06-30-9517-849

ÉPÜLETLAKATOS MUNKÁK! Kerítések, nagykapuk, toló-kapuk, lépcsőházkorlátok, erkélykorlátok, vasajtók, ablak-, ajtórácsok, akna-fedelek, előtetők készítése. Tel: 06-30-984-7684

LAPOSTETŐK HŐ - ÉS CSAPADÉKVÍZ elleni szigetelése, bádógos munkák kivitelezése, garanciával, referenciákkal. Tel: 06-20-471-1870, 273-1857

ALPINTECHNIKÁVAL VÁLLALUNK: HOMLOKZAT felújítást, festést, mázolóást, veszélyelhárítást, dryvit szigetelést és bádógos munkákat. Tel: 06-20-471-1870, 273-1857

PALATETŐK FELÚJÍTÁSA BONTÁS NÉLKÜL, Villas Color bitumenes lemezekkel, garanciával. Tel: 273-1757, 06-20-471-1870

REDŐNY, RELUXA

ZUGLÓI REDŐNYÖS! RELUXA, szalagfüggöny és redőny készítése, javítása. Tel: 257-9652, 06-30-6322-216

REDŐNY, RELUXA, szűnyogháló stb. szerelése LEGOLCSÓBBBAN garanciával. Zuglói redőnyös. Tel:06-70-341-9489, 06-20-341-0043

OKTATÁS

OKJ DAJKA, PEDAGÓGIAI, GYÓGYPEDAGÓGIAI ASSZISZTENS KÉPZÉS.
/Ny.sz.01-0064-04/
KASZA SZAKKÉPZÉS
Telefon: 06 30 269 1061
www.kaszaszakképzés.hu

ANGOLOKTATÁS gyakorlott, diplomás tanárnál. Társalgás már kezdő szinten. Eredményes felkészítés bármely vizsgára. Tel: 3-830-461, kacicka@t-online.hu.

ZONGORA - ÉS FURULYA oktatást vállal gyakorlattal rendelkező zenetanár. Már heti egy alkalom is eredményes. Részletek:www.zongora-furulya.hu Tel: 06-20-436-6889

MATEMATIKA, FIZIKATANÍTÁS általános és középiskolások készére, nagy hatékonysággal szaktanártól. Házhoz megyek! Tel: 06-20-9590-134

NÉMET NYELVTANÁRNÓ oktatást, korrepetálást vállal, valamint felkészítést érettségire, nyelvvizsgára és külföldi munkára kedvező áron, a Bosnyák téren. Tel: 221-2376, 06-30-959-6759



EGÉSZSÉG, SZÉPSÉG

FOGTECHNIKUSMESTER vállalja fogpótlások készítését, javítását garanciával. Fogféhéřítő sablon és éjszakai harapásemelő készítése. Tel: 252-40-67, 06-20-445-84-21. Petőfalvi, Ilosvai utca 25

GYÓGYPEDIKŰR! BENÓTT KÖRÖM, tyúkszem eltávolítása, kezelése. Házhoz megyek! Manikűr, talpmasszázs. Hétvégén is! Ajándékutalvány is! Barbi- Pedi. Tel: 06-30-319-1178

DR. SÁRAY ANDREA fogszakorvos rendel hétfő-szerda délután, keddsütörtök délelőtt. Címe:1148. EGRESSY ÚT 73/C. 5. lépcs. fsz. 1. Tel:252-8234

ADAMOV ANNA TERMÉSZETGYÓGYÁSZ, REFLEXOLÓGUS, akupunktőr, spirituális gyógyító, cupping terápia. XIV. Erzsébet királyné 11. Minden betegséget gyógyítok. Tel: 220-8165, 06-30-450-0821

ÉRSZŰKÜLET kezelése, teljes érrendszer tisztítása orvosi vezetéssel. A világon egyedülálló módszer! SONOTERÁPIA Őrs vezér tere 16. Bejelentkezés: 220-4641, 20/349-4277

INGATLAN

KIADÓ - ELADÓ LAKÁSOKAT, házakat, telkeket keresünk 20 éves ingatlanpiaci tapasztalattal. Tel: 315-0031, 06-70-944-0088, www.amadex.hu amadex@amadex.hu

40 NM-ES GARZON lakás eladó a Várna utcában, udvari parkolási lehetőséggel 8,9 M Ft. Tel: 06-30-9738-206

KIADÓ 22 NM irodának alkalmas helyiség a Füredi utca elején. Tel: 06-20-973-3141

ERZSÉBET KIRÁLYNÉ ÚTJA 29/a társasházban 13 nm-es garázs kiadó. Raktárnak is alkalmas. Tel: 06-30-282-6272

ZUGLÓBAN SZENTMIHÁLYI ÚTON 36 nm, felújított, tengermentes lakás eladó, nem ingatlanosnak. Őrs vezérterhez közel. Tel: 06-30-750-8842

HERMINAMEZŐN TÉGLAÉPÍTÉSŰ TÁRASAHÁZBAN tulajdonostól eladó egy igényesen felújított 46 nm alapterületű, alacsony fenntartási költségű 1 szoba összkomfortos II. emeleti napfényes lakás cirkofűtéssel, légkondicionálással. Irányár: 11,2 M Forint. Tel: 06-30-306-3499

KIADÓ 2 DB 22 nm-es irodának is alkalmas helyiség felújított épületben az Őrs Vezér térhez közel, jó közlekedés, parkolás. Tel: 06-20-973-3141

SZÁMÍTÓGÉP

SZÁMÍTÓGÉPEK JAVÍTÁSA helyszínen, hétvégén is. Vírusirtás, telepítések, alkatrészcsere garanciával. Ingyenes kiszállással. Demeter Attila. Tel: 256-86-80, 06-30-9-704-870

COMPUTER KLINIKA- számítógépjavítás, karbantartás, bővítés, vírusirtás, telepítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel: 06-30-857-26-53

RÉGISÉG

GÁBOR ESMERALDA BECSŰS műgyűjtőnő külföldi magas áron, helyszínen, készpénzért vásárol antik és modern festményeket, bútorokat (figurálisak előnyben) ezüsttárgyakat, aranyakat, elefántcsontokat, kardokat, asztali álló, fali - és karórákat, porcelánokat (Herendi, Zsolnay) Kovács Margit, Gorka Géza, Kissróz Ilona, kerámiákat, szőnyegeket, bronz szobrokat, kintetéseket, teljes hagyatékot, értébecslés, kiszállás díjtalan. Üzletünk: II.ker. Fő u.67. Tel:364-7534, 06-30-382-7020

VÁSÁROLOK MINDENFÉLE RÉGISÉGET, porcelánt, játékok, teljes hagyatékok. Tel: 06-20-341-0043

EGYÉB

FIATAL ZUGLÓI DIPLOMÁS házaspár eltartási vagy életjáradéki szerződést kötne idős hölgyvel vagy úrral. Tel: 06-30-394-1627

ÁGYNEMŰTARTÓS FOTELÁGY (190×90 cm) jó állapotban 32.000 Ft-ért, valamint 1 db gardrób szekrény 180 cm magas, 10.000 Ft-ért eladó. Tel: 06-70-205-6139

KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK! Aranyat, ezüstöt, briliáns ékszereket, festményeket, hagyatékok. Arany: 7200-12000 Ft, Ezüst: 180-360 Ft. XIII. Hollán E.u.4. Tel: 350-4308, Tekintse meg az interneten a www.zsa.zsagaleria.hu

Megjelenések és lapzárták 2013-ban

Lapszám	Hirdetési lapzártá (szerda)	Megjelenés (csütörtök) (*péntek)
16.	szeptember 18.	szeptember 26.
17.	október 2.	október 10.
18.	október 16.	október 25.*
19.	október 30.	november 7.
20.	november 13.	november 21.
21.	november 27.	december 5.
22.	december 11.	december 19.

Zuglói Szociális Szolgáltató Központ

Telefon: 06-1/383-83-36, 06-1/799-90-81 • E-mail: gondozas@chello.hu

Szolgáltatásaink:

- szociális étkeztetés
- házi segítségnyújtás
- nappali ellátás-idősek klubjai
- jelzőrendszeres házi segítségnyújtás

Zugló egész területén állunk rendelkezésére.

Forduljon hozzánk bizalommal!

Felhívás

Kérjük Jelentkezzen!

Tisztelettel kérjük azokat a zuglói honfitársainkat akik az 1945-1946 között, a XIV. kerület Egressy út 180. szám alatt a politikai rendőrség által működtetett internáló- és gyűjtőtáborról bármit tudnak, annak működésével kapcsolatosan bármilyen bizonyítékkal és információval rendelkeznek, esetleg ismeri a gyűjtőtáborba internáltak rokonát, ismerősét kérjük jelentkezzen:

Virág Krisztina önkormányzati képviselőné
a 06 70 62 55 742-os telefonszámon, vagy a virkrisz@gmail.com email címen.

A vízen is jók voltunk

Egy újabb olyan világversenyen vagyunk túl melyen a zuglói sportolók nemcsak jelen voltak, hanem a teljesítményükkel is felhívták magukra a figyelmet. A duisburgi kajak-kenuvilág bajnokságon Szabó Gabiék különösen kitettek magukért.

Augusztus utolsó napjaiban, Duisburgban rendezték meg a síkvízi világ bajnokságot, amely a kajakosok és a kenusok számára az év fő eseménye volt. A magyar sportolók esélyesként utaztak a versenyre, ahol várakozáson felül teljesítettek.

Storcz Botond szövetségi kapitány előzetesen tíz érmet várt a csapattól, melyből végül 17 lett. A válogatottnak tagja volt a kerületünkben lakó kétszeres olimpiai bajnok, Szabó Gabriella és Kökény Roland, a KSI SE három sportolója, Vad Ninetta, a kenus Vasbányai Henrik és Mike Róbert. Korábbi eredményeik alapján a zuglói különítménytől jó eredményt vártunk. Kajakosaink és kenusaink Duisburgban nem is okoztak nekünk csalódást. Először olimpiai bajnokunk, Kökény Roland állhatott a dobogóra, aki Dombi Rudolfal párban hatalmas küzdelmet vívott a kajak kettesek 1000 méteres távján (olimpiai szám) és harmadik helyen értek a célba. Rolandék ugyanannyival – csak egy hajszállal – maradtak le az ezüstéremről, mint amennyivel Londonban olimpiai bajnoki címet nyertek. Az első bronzérmet aztán mindjárt egy aranyérem követte. A Vasbányai Henrik, Mike Róbert kenus duónk ugyanis 1000 méteren világ bajnok lett. Ez az egység

másnap az 500 méteres döntőben is érdekelt volt, ahol végül a második helyen értek célba.

Másik olimpiai bajnokunk Szabó Gabriella a nyár elején még a poklot járta meg azzal, hogy olimpiai bajnoki címmel a zsebében kimaradt a portugáliai Európa-bajnokságra utazó négyes hajóból. Gabi ezért első sorban a párosra koncentrált, és a négyesből szintén kimaradt Fazekas-Zur Krisztinával olyan jól szerepeltek a válogatókon, hogy kivívták a vébéindulás jogát. Az egység nem elégedett meg ennyivel, a német városban 1000 méteren megszerezték a világ bajnoki címet. A szövetségi kapitány Duisburg előtt ismét

felforgatta az olimpiai bajnok női kajak négyest melybe nemcsak Szabó Gabriella került vissza, hanem a KSI-s Vad Ninetta a világsztár Kovács Katalin béreltnek tűnő helyét is elfoglalhatta. A négyesünk ebben az új felállásban is remekelt, így Szabó Gabi két aranyéremmel térhetett haza a világbajnokságról. De az újonc Vad Ninetta sem adta alább, aki a négyes aranyérme mellett a 4×200 méteres váltóval is világbajnok lett, így ő is duplázni tudott. Zugló tehát 4 arany-, 1 ezüst- és 1 bronzéremmel zárta a világbajnokságot. Amely eredményre nagyon sok nemzet büszke lenne.

R.T.



Az 1000 méteren világbajnok Vasbányai Henrik, Mike Róbert páros
Fotó: MTI

Világsztár a kerületben

Szenzációs hírt jelentett be augusztus 29-én a Postás SE vezetése. A zuglói klub leigazolta a kétszeres Európa-bajnok, négyszeres Európa TOP 12-győztes kínai származású, de holland állampolgár Li Jiao asztaliteniszezőt.

Két évvel ezelőtt a Postás SE női asztalitenisz-csapata nyerte a hazai Extraligát, ám a zuglói egyesület anyagi gondok miatt nem tudott részt venni a nemzetközi kupasorozatban, így abban az évben a második helyezett Budaörs képviselte a magyar színeket. A tavalyi szezonban viszont a budaörsiek nyerték a hazai bajnokságot, így idén már alanyi jogon vehetnek majd részt a Bajnokok Ligája küzdelemsorozatban. Ezúttal azonban a második helyen végzett Postás SE is kilép a nemzetközi porondra köszönhetően annak, hogy stabilizálódni látszik a klub helyzete, és szponzorok jóvoltából sikerült megerősíteniük a női asztalitenisz-csapatot. A korábban csak magyar játékosokat foglalkoztató klub egy kínai-holland sztárjátékost igazolt le. Li Jiao negyven évesen is a huszadik helyen áll a világranglistán, és sokak szerint nincs is nála jobb játékos Európában. Rostás Gábor klubelnök augusztus 28-án sajtótájékoztatót jelentette be a jó hírt. Az eseményen azt a reményét is megfogalmazta, hogy a Li Jiao-val megerősített női csapat ismét bajnok lesz az Extraligában, a Szuper-liga idejében pedig legalább az elődöntőig eljut. A távlati cél azonban a 2007-es bravúr meg-



Li Jiao, a Postás Se új asztaliteniszezője

ismétlése, amikor a Postás SE női csapata a Bajnokok Ligája legjobb négy csapata közé jutott. Azt a gárdát nem mellékesen Jie Schöpp és Csang Jing-jing személyében még két kínai származású játékos erősítette.

Ugyancsak a sajtótájékoztatón hangzott el az is, hogy a zuglói klub második számú csapata a tavalyi szezonban megnyerte az NB I küzdelmeit, és így feljutott az Extraligába, ahol az idei bajnokságban már két csapat fogja képviselni az egyesületet. A bajnokság szeptemberben Postás-házirangadóval fog kezdődni, a bajnoki címet eldöntő Postás I és a Budaörs találkozójá pedig előreláthatóan december elején lesz.

riersch

Öt zuglói birkózó lesz a világbajnokságon

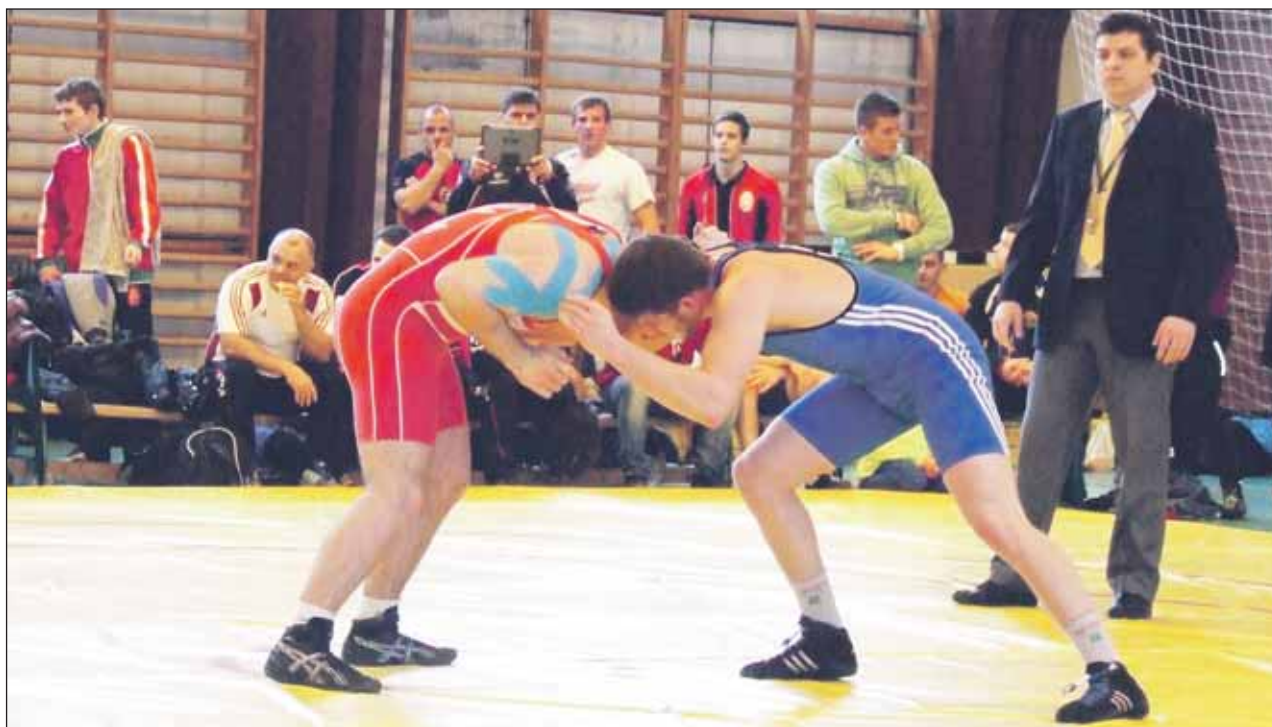
Szeptember 16–22. között Budapesten a Papp László Sportarénában rendezik a szabad- és kötöttfogású birkózóvilágbajnokságot. A rangos eseményen öt sportoló képviseli majd Zuglót.

Csupán a 74 kg-os kötöttfogású súlycsoportban volt csak kérdéses, hogy ki indul a hazai rendezésű vében, ugyanis hárman pályáztak erre a lehetőségre. Struhács György szövetségi edző úgy döntött: Szabó Martin, Korpási Bálint és Szabó László között körmérkőzéssel döntenek el, hogy melyikük lesz az induló. A minitornára szeptember 3-án Tatán került sor. A BVSC-Zugló versenyzője Korpási Bálint előbb Szabó László ellen lépett szőnyegre, és taktikus birkózással 3:1-re nyert. Azt követően a két Szabó csatáját 7:2-re László nyerte, míg a zárómérkőzésen Korpási a másik Szabót, Martint is legyőzte 1:0-ra, így két győzelemmel megszerezte az indulási jogot. Ezzel eldőlt, hogy öt zuglói sportolóért is szoríthatunk majd a vében. A BVSC-Zuglót két ver-

senyző, a 74 kg-os Korpási Bálint és a 96 kg-os Kiss Balázs képviseli majd, illetve a Zuglóban élő olimpiai bronzérmes Módos Péter (55 kg) is felépült a sérüléséből, így ő is ott lesz majd az indulók között. Rajtuk kívül a női mezőnyben is érdekelve lesz a kerület, hisz a 48 kg-os Dénes Mercédesz és a 72 kg-os Németh Zsanett egyaránt a Csanádi Árpád Általános Iskola és Gimnázium tanulója.

Dénes Mercédesz szeptember 19-én 13 órától lép majd szőnyegre, Módos Péter szeptember 19-én 13 órától következik, őt Németh Zsanett követi szeptember 20-án 13 órától, majd 21-én ugyancsak 13 órától Kiss Balázs, 22-én pedig Korpási Bálint zárja a sort.

Riersch Tamás



Olimpiai sportág marad a birkózás

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság (NOB) közgyűlése szeptember 8-án titkos szavazáson döntött arról, hogy a birkózás továbbra is olimpiai sportág marad. Mint köztudott a tavalyi év végén a NOB úgy határozott, hogy megpályáztatja a birkózás olimpiai helyét. A hír sokkolta sportág kedvelőit. Több sportág kiesését követően a végső küzdelemben a birkózással szemben a csak a legerősebb lobbival bíró baseball és a fallabda maradt talpon. A birkózás mellett legfőbb indok az volt, hogy ezzel a döntéssel az újkori játékok egyik alapsportágát kívánják törölni a versenyszámok közül, amelyet a világ nagyon sok országában és nagyon sokan úznak. A NOB a Buenos Airesi közgyűlésén a birkózás mellett tette le a voksát, így az 2020-as tokiói olimpián is versenyszám marad.

Megjelenik minden második csütörtökön 73 ezer példányban • **Főszerkesztő:** Papp Dezső • **Főmunkatárs:** Pindroch Tamás
Képszerkesztő: Balogh Róbert • **Szerkesztőség:** 1144 Bp., Vezér utca 28/B, telefon: **06-70/681-0757**
Internet: **www.zugloilapok.hu**, e-mail: webzuglo@gmail.com • **Kiadó:** Zuglói Vagyonkezelő Zrt. 1145 Bp., Pétervárad u. 11–17., telefon: 469-8103 • **Nyomdai előkészítés:** KHG Print Kft. • **Nyomtatás:** Online Lapcsoport Kft., 3571 Alsószolca, Tanács u. 55., **Felelős vezető:** Szilágyi Anita • **Terjesztés:** Magyar Posta Zrt.
Kéziratokat, fényképeket nem őrzünk meg és nem küldünk vissza!

Postaláda

Az elmúlt időszakban számos levél érkezett a Polgármesteri Hivatalhoz, illetve Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt-hez. Az alábbiakban ezekből közlünk változatást. A levélírók neve és címe a szerkesztőségben található.

Ma a Virágzó Zugló akciónak köszönhetően már nem gazos csúnyaság látható a házunk előtt. Köszönöm szépen a támogatást, és remélem a 82-es troliról leszállóknak és az utcabelieknek is kedves lesz a látvány. Bizakodom, hogy hasonlóképpen folytatódik Zugló szépülése.

Iskolánk lépcsőháza gyönyörű lett, a tornaterem kifogástalan és a három helyen lyukas kazántest kérdése is megoldódni látszik, bár ennek a folyamatnak még nincs vége, viszont az ebédeltetéshez szükséges melegvíz ellátás már biztosított. A kazántest megrendelés alatt áll, várjuk a beszerelést és a fűtési rendszer beszbályozását, valamint a próbafűtést. Remélem hamarosan erre is sor kerül.

A nyári felújításokon kívül – amit érdemes megnézni –, köszönettel tartozunk az önkormányzatnak az iskolai alapítvány számára nyújtott pályázati támogatásért, melynek segítségével zuglói iskolás gyerekek kézműves táborban vehettek részt a nyári szünetben.

Rendkívül hasznos volt számunkra a két éves tehetségpályázaton kapott támogatás, mert ennek is köszönhető, hogy iskolánk kiválóra minősített akkreditált tehetségpont lett! Ezt nem sok zuglói intézmény mondhatja el magáról, nagyon büszkék vagyunk erre, és ennek az alapja is az említett zuglói tehetségpályázat volt.

Köszönjük a sok támogatás, mely azt mutatja, hogy Zugló városa valóban nem vette le a kezét az iskolákról, azok állami fenntartásba vétele után.

Magam és a lakóközösség nevében MEGKÖSZÖNÖM, hogy kicserélték a Dongó utcai lakóház mögötti kerti csapot.

Köszönjük szépen a fekvőrendőrt az Öv utca 149. szám előtt! Érezhetően lelassult a forgalom.

BINET Fogászat

Teljes körű fogászati ellátás

50 ÉVE ÖNÖKÉRT!

- Fémmentes pótlások
- **Rendelői fogfehérítés 1 óra alatt!**
- Röntgen helyben
- Fogsorkészítés rövid határidőre
- Fogsorjavítás, -pótlás, megvárható melyből **10% engedmény ezen hirdetés felmutatójának**

Cím: 1145 Budapest, Pétervárad u. 16. • Telefon: 251-0315
www.binetfogaszat.hu • Nyitva: 8 órától





Időskori Életjáradék Zrt.

NYUGODT, KISZÁMÍTHATÓ IDŐSKOR

Az Időskori Életjáradék Zrt.

a magyar nyugdíjasok megbízható partnere az ingatlan alapú életjáradék szolgáltatás terén.

Életjáradék programunkkal szerződésben garantált, folyamatos, havonta folyósított életjáradék jövedelmet nyújtunk időskorú partnereinknek, akik ezzel hosszú távú, kiszámítható pénzügyi biztonságot élvezhetnek.

Az Időskor Életjáradék Zrt. szolgáltatása valós segítséget jelent valamennyi ügyfelünknek, akik nyugdíjas éveiket ezáltal tartalmasabban, nyugodtabban tölthetik.

Az általunk kínált Életjáradék megoldást olyan, 70. életévüket betöltött nyugdíjasok számára ajánljuk, akik legalább 10 millió Ft értékű budapesti, tehermentes lakóingatlanral rendelkeznek. Az ingatlan tulajdonjogáért cserébe cégünk akár több millió forintos egyösszegű kifizetést, és emellett folyamatos, havi járadékot kínál ügyfeleinek, akik továbbra is ingatlanjukban maradhatnak.

Időskori Életjáradék Zrt.
Központi iroda: H -1145 Budapest, Róna u. 183.

Telefon: +36 (1) 784 5408 • +36 (70) 677 0756 • www.idoskori.hu

Ingyenes jogi tanácsadás társasházi ügyekben

tulajdonosok és közös képviselők részére a Polgármesteri Hivatal (1145 Budapest, Pétervárad utca 2.) jogi irodájában (I. emelet 130. szoba).

Ügyfélfogadó:
dr. Sági Erzsébet
Előzetes telefon-bejelentkezés: 872-9382

HÁZTARTÁSIGÉP-SZERVIZ

Hűtő, mosógép, TV, videó, tűzhely, boylér, takarítógép, porszívó stb. javítása garanciával

ALKATRÉSZEK ÁRUSÍTÁSA

Elektro Bizományi Bt.
1152 Bp., Rákos u. 76-78.
Tel.: 418-2676, 8-17-ig

JÁTEKSAROK

SUDOKU

Minden egyes sorba, oszlopba és kockába írjon egy számot 1-től 9-ig úgy, hogy soronként, oszloponként és kockánként csak egyszer használ fel egy számot.

			2			8	1	9
		8		9	1	7	6	
						3	5	
9		6		2		4	7	
			7		8			5
	7	4		3		1		
	5	2						
	8	9	5	1		2		
7	6	1			2			

			2			9		4
	3		8	1				6
6				5	9	7		1
	2		7	9	8			
		3				2		
			4	2	3		5	
2		5	6	4				9
3				8	5		7	
9		7			2			

Gastroenterológiai magánrendelés Zuglóban – emésztőszervi betegségekkel foglalkozó szakrendelés – Kedves zuglói lakosok!

Nagy szeretettel várom a **nyelőcső, gyomor, máj, hasnyálmirigy és bélbetegségekkel** küszködő-, vagy az ezen szervek kóros működésének tüneteivel élő betegeket.

Reflux? Gombócérzés? Haspuffadás? Székrekedés? Véres széklet? Hasmenés?

– Forduljon hozzánk bizalommal! –

Az endoszkópos vizsgálatokat (gyomortükrözés, vastagbéltükrözés) korszerű-, új eszközökkel fájdalommentesen végezzük.

A vastagbélrák szűrés így kíméletesen végezhető.

dr. Szónyi Mihály
belgyógyász, gastroenterológus
bejelentkezés, információ:
06-20-515-51-34



A világ egyik legkisebb hallókészüléke

- Szinte láthatatlan
- Kényelmes viselet
- Természetes hangzás
- Modern technológia
- Könnyű kezelhetőség
- Részletfizetési lehetőség

Victofon

A HALLÁS SZAKÉRTŐJE

-70% AKCIÓ

ION hallókészülékre

+ hallásszűrés és próbahordás

GYSGY REHA Egészségcentrum
1149 Budapest, Pillangó u. 12. I/10
06-30/509-5769 • 06-1/220-0823

Az akció 2013. október 15-ig tart. Az akció részleteiről érdeklődjön audiológusánál.

A kockázatokról olvassa el a használati útmutatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát.



Hallókészülék elem

49 Ft/db*

* Vásárláskor hozza magával hallókészüléke kiskönyvét és ezt a hirdetést. Az akció ideje alatt egy személy max. 12 db elemet vásárolhat akciós áron. Az akció 2013. október 31-ig tart.

Wing Tsun Kung-Fu az Örsön

A Wing Tsun kung-fu az egyetlen olyan ősi kínai harcművészet, melyet egy **apáca hozott létre** 300 évvel ezelőtt. Nem igényel különösebb fizikai erőt, akrobatikus hajlékonyságot, bárki bármikor elkezdheti, mert könnyen és gyorsan tanulható. A Wing Tsun egy titkos stílus volt, emiatt megmaradt a tradíció, így azokat a technikákat is tartalmazza, melyek más stílusból a versenysporttá történő átalakulásuk miatt elvesztek, pl. az érzékeny, gyenge pontok támadása. Hatékonysága abban rejlik, hogy az apáca figyelembe vette az emberi anatómiát és a puszta fizikai erő helyett az értelemre, a gondolkodásra, gyorsaságra, könnyedségre helyezte a hangsúlyt. Közelharci technikái révén esélyt ad a **nőknek** és a **gyengébb** fizikumú **férfiaknak** is a valós harcban.

A Wing Tsun oktatása kínai hagyomány szerint csak családon belül történhetett, apáról-fiúra szállt a tudás, egészen a hetvenes évekig, amikor **Yip Man nagymester** elkezdte nyilvánosan is tanítani. Az ő tanítványa volt **Bruce Lee**, aki világhírűvé tette ezt a stílust. Az öreg mester **Dr. Leung Tinget** nevezte ki örökösének, aki rövid ideig Hong Kong elsőszámú akciósztárját, **Jackie Chant** is trenírozta.

A Wing Tsun orvosi szempontból is egyedülálló, gyakorlói egészségesebbek az átlagnál mind fizikai, mind mentális tekintetben. Belső erős (Chi Kung) gyakorlatai meghosszabbítják az aktív életkort, és **nagyon jó hatással van a gyermekek személyiségfejlődésére is.**

A Wing Tsun kung-fu magas szintű önvédelmi értéke miatt az **FBI** és a **Bundeswehr** kiképzési anyagában is szerepel. Mivel lehetőség van egyéni tanulásra is, ezért egyre több elfoglalt, magas beosztású személy is gyakorolja ezt a stílust.

Mindezeket alátámasztja, hogy világszerte 65 országban több százezer tanítvány gyakorolja egységes tananyag és vizsgarendszer szerint, mely elsajátítását magasan képzett oktatók biztosítják. Magyarországon is a legnagyobb Kung-Fu egyesület - több mint 28 éve – **Si-Fu Máday Norbert** 9. nagymesteri fokozatú főinstruktor vezetésével.

Tréningek hétfőn, pénteken a **Horvát Gimnáziumban**, **XIV. Kerület Kántorné sétány 1-3. (az IKEA mögött), ahol 2013. szeptember 16-án (hétfőn) és október 11-én (pénteken) 17:30-kor lesz egy nyilvános bemutató az érdeklődőknek.**



Infó: **Si-Hing Kerekes Csaba**
5. mesterfokozat,
TEL.: 30/9-83-83-73 vagy
WWW.WINGTSUNKUNGFU.HU

IMPLANT ÉS KOZMETIKAI FOGÁSZAT

- professzionális orvos csapat nemzetközi diplomával
- családiás környezet, rugalmas időpont egyeztetés
- felnőtt- és gyermek fogszabályozás
- ingyenes állapotfelmérés, teljeskörű garancia
- versenyképes árak

1162 Budapest Attila utca. 68. (Rákosi út sarok)
Tel: 06 1 402-1195, 06 30 987-0807
info@vitalitasfogaszat.hu
www.vitalitasfogaszat.hu



AVIA

aktuális ajánlat

Benzinkút Shop Kávézó

üzemanyag	bruttó ár (Ft/liter)*
E85 Bio-Etanol	339.90
Diesel	431.90
95	419.90
95 Gold	425.90
LPG autógáz	264.90

Krizantém és évelőnövény vásár!

XIV. ker. Gvadányi utca 65. nyitva: 6-20 h
X. ker. Kerepesi út 89. nyitva: 0-24 h
XVIII. ker. Üllői út 812. nyitva: 0-24 h

* A feltüntetett árak a hirdetés leadásakor kalkulált árak, ezért azok változhatnak!



Ismerjük egymást.